叻報

第一萬三千九百三十三號

LAT PAU PRESS LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
SATURDAY 8th JUNE 1929
Published by
Lee Tit Ming & Chang Bik Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 7164

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日 報館及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號
本館總理薛夢麟 督印人李鐵民 編輯主任(張靜方)

●本報報費定例
▲零售每份一角 每月二元 全年二十四元
▲外加郵費英屬每份二占 外國每份六占

本報告白費定例
▲凡登全年告白分期收費 半途截止照數收足 先此聲明以免後論 短期告白費請先惠

◁聯東保險有限公司▷
EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.
(石叻漆木甲街門牌廿號C三樓)

中國人之保險事業應歸中國人之保險公司做 本公司之設係完全保水火險並
承保汽車各種損失 賠償快捷 公道 保費低廉 被保險人產業不限區
凡保險者商業中不無多種耳 倘蒙惠顧 一律歡迎

董事
正主席薛中華 余廉林 李高星暨 總司理李
副主席王順德 鍾山貴 黃光洼 陳福村 副司理L G黃
李振甫 葉顯貴 司理業務H H黃

諸君何故身體衰弱?
夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯 故實體之衰弱與苦惱殊不為奇 夏露氏補酒功能使諸君血富而健康 誠如是乃能施行於全身各部而迅速恢復諸君之生機 以享人生之快樂也

贈送酒杯
本公司特製水晶酒杯 適足容載一次之酒 附於大樽之夏露氏酒 為贈送顧客之用 購酒時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒 是給人身健康強壯之補酒 各上等藥房酒商及新加坡檳城之英洲東方貨易有限公司均可購得 唯一主人英京倫敦士丹芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

德國百補仙精
BIOCITIN

生命的救星到了

百補仙精 良藥結晶 發明德國 到處馳名
弱者服之 枯則生榮 強者服之 精神日增
幼者服之 立見聰明 老者服之 壽可長庚
價廉用便 氣味香清 倘蒙光顧 無任歡迎

人體之強弱 雖由先天之生成 亦在後天之培養也 近世醫學昌明 衛生講究 強者則期于愈強 弱者不甘于久弱 其能轉弱為強 轉危為安者 非神妙適體之良藥不為功 前者德國醫學博士阿伯文 研究人體之原質 探索疾病之根源 乃知人類之體質 雖含多種 而百體中最重要之質素 厥維力賚生(LECITINE) 此質強則百體因之而強 此質弱 則百病隨之而生 由是多方精究 照質配藥(即藥同此質) 質同此藥 一而二 二而一也 名曰百補仙精(BIOCITIN) 凡腦力衰弱 神經薄弱 心臟之力 肺癆咯血 房事過勞 脾胃不消 大便不通 血氣不足 睡眠欠安 以及男女老幼體氣不壯 疑難等症 一服此藥 立見神效 即無病者服之 亦可加增腦力 強健筋骨 操勞不倦 益壽延年 且氣味清香 服法簡便 誠近世醫藥界中 惟一生命的救星也 此藥風行歐美 業已多年 而南洋羣島 猶然缺欵 是以本藥房特採而來 以供需求 同僑惠顧 無限歡迎

服法每日三次 每次二茶匙 飯食湯食 均可任意 多食無妨 嬰孩可用半茶匙 和牛奶哺之 如服百補仙精片 每日亦三次 每次三片

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or
Hinnam & Little Dispensary Ltd. Singapore. Boon Pharmacy Penang.
Taiping Medical Hall Taiping Perak Pharmacy Ipoh.
Lum's Dispensary Kuala Lumpur Ong Dispensary Malacca.

ROSEN'S FAIRYTAN
德國妙藥

羅生仙人胆 質係天然產
發明數百年 活人到處感
藥已行歐洲 南洋獨見罕
無醫能自治 病魔來何敢
物美價又廉 用法便且簡
俚言綴數語 廣告同僑覽

德國羅生仙人胆

發明業已數百年矣 曾經各國專門理化醫藥諸博士研究試驗 評獎報端不下百餘起 而歐美各著名醫院常用此胆活人無算 試仙丹也 通者德國醫學院羅生博士處心精究 多方化驗 乃知此胆係取天然物質 配製成精 所以有藥到春回之功 百病皆除之能

此胆主治之症
跌傷 打傷 刀傷 擦傷 火傷 湯傷 槍傷 舊傷 青
腫撞傷 筋骨扭傷 貓狗咬傷 毒虫刺傷 新舊爛瘡 各
種疹瘡 背癖癩瘡 魚口便瘡 頑癬疥瘡 面上暗瘡 婦
人乳瘡 小孩頭瘡 風濕刺痛 骨節腫痛 腰痛 腎痛
心氣痛 背節痛 胸痛 肚痛 頸筋強硬 全身不遂 手
足疲軟 腳腿麻痺 雀斑 癧瘡 水泡 爛腳 抽筋 腫
服發炎 發癢 以及其他皮膚腐爛 身體太肥 疑難等症
此胆極為潔淨 用後不必再加布紮包纏等等雜事

價格(每包一元 每打十元)

總批發處新嘉坡小坡大馬路仁濟大藥房

庇能 文大藥房 怡保 庇叻大藥房 嗎六甲 王氏大藥房
太平 神農藥房 吉隆坡 林氏大藥房 各大藥房商店

百勝驅風油

百戰百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治：中風中痧　四時感冒　水土不服　急喉牙痛　風火牙痛　跌打刀傷　暈浪舟車　老年風濕　其效如神

治：霍亂吐瀉　山嵐瘴氣　心氣肚痛　湯火損傷　散熱止痛　風癱腳腫　小兒痧筍　與及一切　一經塗用

分售處

星洲大坡大馬路　廣利生　廣生行　小坡大馬路　全利隆　振信藥房　庇能　中和堂　保安堂　怡保　金保　廣生祥　廣中和　芙蓉　五洲藥房　廣衛生　吉隆坡　南昌　華安　司南高　大安祥　振和發　庇能

博士鞋大減價

博士鞋，前只製一種鑲烏漆皮，每雙比平等鞋加價五六占，茲爲供給各社會之需要及，并節省經濟故，按分三種如下，第一種鑲漆皮，每雙比平等鞋大號加五角，中號加四角，小號加三角，第二種鑲吉皮，大號加二角五占，中號加二角．小號加一角五占，第三種鑲膠布，大號加一角，小號加五占，至鑲皮鑲膠，烏紅青白，各色均有，分配雅緻，不特購用者合急，穿時更令人實美，而尤以鑲膠者爲特色，以其價廉，而貨又不甚遜色，且遠勝無鑲配之各色平等鞋，比之平等鞋，每雙僅加五占至一角，蓋本公司只助其工料，而並不于此取利耳。

民國十八年六月六日

新嘉坡陳嘉庚公司啓

○聘請排字工人

茲欲聘請排字工人數名薪水從優有熟識此項工作而願就斯職者請至本報經理部接洽

民國十八年六月四日

△證明上海開林公司國貨塗料油漆之專電

本總商會昨接上海中華國貨維持會東電開上海開林公司爲完全華人資本所組織於民國四年在滬創立工廠製造各種塗料油漆以雙斧爲商標實爲我國油漆業最早成立之工廠曾經前農商部及國民政府註冊在案現委托貴埠振和公司爲南洋英荷暹全屬總代理查該公司出品雙斧牌油漆等確係國貨特電證明懇請貴會曲力贊助推銷毋任盼禱各等情合照登報揭名以廣銷路撓同利亦愛國僑胞幸垂察焉

振和公司住址吻咬老街宮口街門牌九號

特載

趾高氣揚之蔣介石再致馮玉祥電

▲實爲自毀革命之歷史與人格

▲背信棄誓—賣國事敵

▲革命大義順逆只有兩途

▲青史功罪所爭不在俄頃

▲燎原未熾徙薪宜早

如願涉歷海外優游休養當爲中央婉陳

可謂盡剛柔並用之能事矣

濟南馮煥章兄大鑒：前接刪電：謂於中央多誤會之辭：猶竭力否認勾結桂系背叛黨國：經於智日再電質問：迄今未奉答復：而護黨救國軍西北路總司令之電已出：於公爲作亂：于私爲背信：兄不惜自隳其革命之歷史與人格：至於此極：良堪痛哭：中央爲伸張黨紀與國法：不得已而有嚴正之處置：中正職責所在：亦何敢以私廢公：但追念往者之交誼：自咎歸過之未周，惜谷變禁：猶冀有不得已於言者：謹作最後之忠告：猶冀能保全始終也：兄夙以愛國自命：而行事乃與叛國之軍閥無殊：又最愛其部曲：而乃導之使入於絕境：矛盾若此：蓋有二因：一則兄惑信桂系軍閥：及一般反動政客挑撥離間之言詞：桂系離叛之始：固與兄有夙約：若何可保存地盤：若何而可把持中央：及其已叛：又必日聒於兄之側：吾兄患得患失之心既動：而群盜又大熾其焰：稱所謂左派與黨中先進者：皆已一致反對中央．兄於武漢之事：固觀之甚明：獨於桂逆之傾巢犯粵：因道路遠隔：信桂逆已下廣州：政治將有組織：乃遂爲之應：公然變叛：而直以交戰團體自居：通告內外：不知兄張皇發電之時：正桂逆窮促喪師之日：中正元電謂桂逆犯粵：如燭光反照：滅亡在速：絕非兄欺之談：今黃白諸逆：或負重傷：或發囚俘：而其所部死傷尤多：桂林平樂：潮日早下：梧州柳州亦將克復：而兄適於此時甘蹈其覆轍：何不智之甚也：桂逆所謂黨中先進及左派者：良不知其何指：最近中報載巴黎電：汪精衛同志謂兄部毀壞鐵路：明鐵與款：謂馮某甘與舉國共棄之桂軍閥相勾結：是自趨絕路：余決不認，爲友：是可知黨中真正先進如汪先生：決不棄黨之立場：爲反抗中央之舉：而自稱左派：號兄叛黨者：其誤兄真不淺矣：再則兄誤認固守西北：止可負嵎自固：進可窺伺中原：不知此在北洋軍閥統治時代或然：今黨之力量已統一全國：背棄中央者任在何地：皆無幸存之理：豫陝甘頻年飢饉：赤地千里：軍糧即有屯積：民食何以爲繼：民無兵猶可以生：兵無民將誰與存：敲剝搜括之術：未可長恃：土崩魚爛之禍：必將立見：兄寧覺之否：甘肅回漢之爭：愈演愈烈：閉門致中已勢孤不卸改圖：繼之斷死者不乏其人：而爲西北無窮，爰：尤非自認愛國者所忍爲也：兄日關勾結蘇俄之謠：乃以數十萬大兵退處於糧盡援絕之地：論者終不能無疑：兄日事途窮：冀將倒行逆施：自甘賊毒：果其有此：兄之背信棄誓：賣國事敵：益無以自解：而且兄之部屬：顧不以兄昔日之待其長官者待兄耶：兄果欲據西北以抗中央：直自趨絕地而已：兄在今日：或已深悔專桂系之愚：惟以大錯已鑄：騎虎難追：不惜孤行己意：一誤再誤：但兄果愛國愛家愛部曲：豈忍以一己意氣：害萬姓之生靈：中正與兄：夙共患難：已非一日：其間曾有以是者爲非：而可者爲否乎：果有絲毫以欺兄者乎：況在於黨國垂危革命成敗間不容髮之時：更何忍如桂系與其所謂左派者挾持自重：以販賣吾兄之人格乎：平生知交真實不欺者：果有幾人：知兄必能深長思之矣：故無論吾兄對弟之態度如何：而弟決不忍坐視兄之陷於鄙凋危而不救也：總之：革命大義：順逆只有二途：青史功罪：所爭不在俄頃：倘兄能秉其過人之天資：由懺悔而起澈悟：毅然自拔於羝羊觸藩之環境：則一時過誤仍無損於大知大勇之未來：燎原之勢未熾：徙薪之計宜早：如願涉歷海外：增益新知：或優游休養：重闢新路：中正當爲婉曲代陳於中央：必有以成全兄之志願：保障兄之安全：中國之大：世界之廣：處處皆可爲吾人安居進德之地：何必拘守西北：自招刑戮：以爲大局和平：與國防設計：經濟發展之障礙：至兄所部將士原爲國家之軍隊：兄如遠離：則中央必能愛護倍至：更何論乎一視同仁：其有服從中央擁護統一之部曲：洞明大義：自保其革命之人格：此乃革命之榮：而非吾兄之辱：兄宜益加敬：勿使其豆相煎：徒傷革命之元氣：以貽歷史污玷：是非順逆：兄應自反：勿徒從所部之以公忘私也：如兄不賤視所部之人格：則不能不爲之曲宥而成全之：否則蕭牆之內：殷憂四伏：又豈曾豫中各部而已：如兄對有關於善後之意見：亦當代陳中央：尤必盡力保證其實行：吾兄素重道義爲重：苟利黨國：敢避嫌怨：傾肝瀝膽：再爲兄進：尊意如何：切盼惠覆：弟蔣中正：有（廿五日）

專電

商震口中之馮閻

已經無意出洋

總原因在中央不肯放閻跑路

說得似乎有些滑稽

△北平消息商震最近語人馮玉祥與閻錫山已無意出洋其原因以中央不願閻之引退而馮則因閻之不能出洋亦即中止．

馮二夫人大本領

爲丈夫做秘密工作

赴俄有所接洽

上月底已成行

△傳馮玉祥夫人李德全已于上月三十一日取道庫倫赴俄羅斯代馮玉祥與蘇俄有所接洽

閻錫山將返太原

閻太太等則仍留運城

不知返太原幹麼

似乎是可注意的事

△閻錫山擬於日內回太原一行惟其眷屬則仍留居運城

蔣主席探閻口氣

百川兄

你看煥章兄的態度怎樣

△蔣介石昨電閻錫山探詢馮玉祥之態度及閻氏對馮之觀察

豫軍又活動起來

徐州方面謂向東移動

漢口方面謂開抵南陽

△徐州消息河南軍隊又由豫西向東移動同時漢口消息亦謂有大隊馮部開抵南陽附近駐防

河北軍隊亦出動

蔣主席已發命令

駐紮平漢路東南

目的自然在防河南和晉軍

△蔣介石已電命河北軍隊駐紮平漢路東南一帶

◀狗標烏啤酒▶

稍有見識之人常購飲烏啤酒以其能令飲者強健而有精神但必須購買雄狗標由納勃卜達有限公司製釀者方有此効力是以購時須注意樽上有無上誌之商標也

Sole Agents GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

惟一代理牙直有限公司

(在三洲府註册)

……此藥乃以……藥料鍊而成功能補……殺菌清血消毒止痛固氣……治傳染毒及濕熱所致各……新起久患服丸二天立見……永不復發誠濟世之聖藥也……在歐洲各國咸稱神效流行中……歷有年所患斯症者祈注意……用法請看做單自然明白

(中國總發行所)香港尖沙咀彌敦道十八號
新加坡 律風九龍一五五
…… 旬 吻 行
各大藥房均有發售

得爾彌地

……得爾彌地藥丸……治五淋二濁……如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須服……除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根……保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以公衆沉疴……惟……購服者須知此藥惟法國彌地一家所製方純不傳名馳天下故於每瓶藥上有印……記者庶無假冒至其服法初服每服錢一丸至兩重夜若不間斷為不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須謹慎毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chiesols-Sanghai

總代理處及慶全公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

可由各有代理購買

日光肥皂

△日光肥皂乃高等之肥皂也

若諸君僅用日光肥皂則府上參潔淨無會如雪白之襯衣光耀之兩器以及一切真亻新鮮可愛是則君等當可信此純潔肥皂之價值及可見其省卸工作與洗滌之便夏且日光肥皂風行世界暢銷五大洲及一百三十四國其銷路年年增加者實以其高等之價值故也

日光港利華兄弟有限公司製造

星洲 檳城 吉隆 怡保 唯一代理人韓興白拉沙羅父子有限公司啓

MANUFACTURED BY LEVER BROTHERS Ltd., PORT SUNLIGHT.
Sole Agents:—Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

本坡新聞（一）

★書不盡華北災民之慘況

「國聞社」閩滬報：載路透社本月廿壹日北平電：萬國振災會：據甘肅災狀調查員安德魯之報告：據稱渠迭接食人肉之報告：加意調查：查正寧附近：有匪三十伍名：爲人殺而食之：有目睹者作證云：滬報於此：爲文以評：曰饑饉之災：竟至人相食：且食至數十之多：何等殘忍：今日何世：乃見此野蠻之風：然非臨絕境：亦何至出此：災象之慘亦可想見：噫！天胡不吊而降此鞠凶歟：顧惻隱之心人皆有之：國民新聞社廿三日之柏林專電：德國德東協定組織之振濟中國甘肅災荒之運動：目下正有如火如荼之趨勢：今日開會時：政界財界：及外部代表要人：抵者甚衆：本坡日昨各報專電紀載：謂英國紅十字會當局：已遣派查委員團赴中國西北災區：實地調查災民真相：以謀拯救待哺之飢民：此次災況實開吾國歷史上未有之慘劇：各處函電互相呼救：觸目皆是：爲古之難民國：亦不過此：以星洲之大：吾僑之衆：慈善之家：大不乏人：對此災民狀況：吾知其必本好善之心：起而作救民之舉：況諸傾解囊輸將乎：客歲山東慘案：登高一呼數達百餘萬：雖曰國家存亡關係重鉅：然愛萃與愛國原屬并重：彼外人方大起其慈悲：無國界之區別：若吾儕誼切同胞：又安能袖手以旁觀歟：

★大馬路昔的巷附近之謀殺案

昨日在驗屍庭提審：警部代表□堂轉述死者未死前之供詞：謂兇手一人爲青年學生：死者友人之供詞：謂死者被害之原因：係勒索不遂：官判死者係被三人謀害斃命……

去月廿三號：有華人某甲在小坡大馬路昔的巷附近：被人謀殺：倒臥地上：奄奄垂斃：後由閩警將其昇入陳篤生醫院：因身受劍傷有七處之多：雖經醫生施用手術療治：因受劍太重：翌日已斃命院中：昨日驗屍官特將此案提堂研訊：警部關於此案曾拿獲三人：由偵探總警長代表警部帶此三人到庭候訊：據死者在醫院臨終之供詞：謂當日有三華人：係與彼同居者：不知何故將彼毆擊：并刺傷彼數處：彼曾將三人之相貌說出：謂中有一人之右手臂上刻有一點記：第二者乃一學童：彼現年廿歲：乃爲律端蒙學生云：有華人某乙乃死者之朋友：至庭證稱：彼于死者未死之前：曾至醫院探望他：死者曾將兇手三人之姓名說出：彼問死者兇手等何以至此：據答謂因勒索不遂所致：該證人又云：彼探悉在庭之三被告：因兩年前亦受他等勒索過一元：及至今每月仍須繳費一元與他等：此輩均無職業：常藉此爲生云：第一及第三被告：係由探長曉健氏於昔立方面查獲剷草人之寮內拘獲者：據該剷草人證稱：彼聞被告談及刺殺一人事：不知生死若何等語：彼甚是知非善類：乃下逐客令：現被告等不允離去云：曉健探長奉供云：彼於昔立方面之茅屋內：將第一及第三被告拘獲：於床下又搜出手槍一把：第二被告：係由查探捕在登大結紙捕獲云：驗尸官聆訊畢：乃下判詞謂死者係被三被告謀殺而致斃命云

★膠價低落後之失業者

△淪爲乞丐

△被警拘去

中央捕房警長：昨早率同差弁多人：赴余東旋街一帶搜查流氓：拘去十三名：其中以粵客兩籍人居多：均係日前曾在樹膠園任割工之職：以膠價低落：因而失業：不得已流爲乞丐者：今午由府署四堂法官加爾勒氏訊畢：着發送貧民院收留云：

模擬：賊胆心虛矣：

★明星社爲保良局演劇籌款會消息

△洪高興購券一張三百元又捐籌備費二百元

△電影明星楊耐梅女士加入助演

△海峽華人樂隊到場助興

明星社爲保良局演劇籌款會：已決定本月九、十兩晚：在中華影戲院舉行：經誌前報：茲聞各界贊助者：頗形踴躍：明日爲該會舉行之第一晚：屆時必有一番熱鬧：查第一晚將表演社會悲劇苦樂鴛鴦十四幕：第二晚表演吳秋鵑十二幕：又諧劇活廣告兩幕：又聞洪高興君已購券一張三百元：又捐籌備費二百元：聞電影明星楊耐梅女士：屆時亦逕星助演：本坡海峽華人樂隊：亦欲蒞場助興云：

★女子體專近訊

「一」添聘教員

本坡女子體專學校：開辦以來：成績頗佳：現因學生日見增加：近又添聘林舜英女士担任教席：女士爲上海國民大學教育科畢業：歷任中學教職有年：學品兼優：茲已到校上課云：

「二」將與崇正練習籃球

該校籃球隊：本星期三在該校球場：與工商日學籃球隊作第二次練習：第一時八與四之比：女子體專先佔優勢：第二時九與一之比：結果工商勝：茲聞將於下星期一（十四日）五時在該校球場：與崇正學校練習云：

★青年男女發生戀愛

△老頭子偏做難人

△幸好事團演解決

△有情人終成眷屬

記者之友陳君：寓居淡轉兒路：其鄰居有蔡姓者：家頗富有：蓄有青年婢女四人：最長者名英仔：二九年華：花容月貌：楚楚動人：蔡姓主翁：年已五十有餘：常思染指：但以河東獅吼：雌威嚇嚇：故可望不可近：亦徒垂餘涎而已：惟英仔際此青春：小姑居處：自有無郎之歎：而性的煩悶：又理所難免：會有蔡姓之親戚胡某者：少年風流：見英仔秀色：早怦然心動：因乘機百般勾引：久之遂成圓夢：卿卿我我：陳倉暗度：蓋已非一日矣：不料好事多磨：樂極悲生：最近事機不密：竟爲蔡翁識破奸情：思一臠肥肉：自已不能上口：反被他人嘗試：酸素氣味：因之突起作用：即召胡某至家：厲色詰責：胡某家固素做爲某公司書記：所入不足：對於蔡翁：正依恃爲靠山：故蔡翁雖無理取鬧：亦祇得默自認罪：豈知事有湊巧：天成因緣：早註定數：蓋事爲蔡妻所聞：久以蔡翁對英仔之不懷好意：時具戒心：今見英仔與胡某：生米已成熟飯：且胡某亦未曾娶親：落得做個好人：玉成美舉：亦足以死其夫之勃勃野心：遂力主以英仔許配胡某：且訂期擇往胡家：蔡翁至此雖欲反對：亦不能出口：正似啞吃黃連：自已叫苦：而胡某則得此意外成功：其欣慰自不待言：現已於昨日在本宅從行婚禮：從此有情人不必假昔之金屋

★何苦先倨後恭

△自討沒趣的五茶客

有瓊人陳某：在班時巴謀擺設咖啡攤：其顧客大都爲勞動界人：每在工餘之暇：三四成羣：聯坐啜茗：昨日復有工人五人：偕至飲茶：並取食茶點數種：計須費三角五占：該攤向例：概賣現錢：並未掛帳：乃該工人等飲茶既畢：謂一時無零碎現錢：可否暫欠：陳某初不之允：繼以數目極少：亦即答應：但當五人臨去時：告以明日最好即來付清：以免日久遺忘：不料因此竟觸五人之怒：復同聲走至攤前：開口就罵：謂區區三角五占：何必不肯見借：陳亦稍有解釋：五人中之一人：即伸手扯住陳某胸前：意欲毆打：幸當時有同座飲茶之其他工人甚多：均代抱不平：起身將五人拘住：欲去叫警：陳某秉性忠厚：深恐多事：反勸茶客曲予寬容：將其釋放：但茶客義憤填胸：謂非將此等人稍加懲戒：必不知悔：遂擁五人將去：時五人亦自知見官必定吃虧：至此不得不哀求請茶客原諒：並自願將白衣衫一件脫下：交與陳某暫質：將立即去取儲來贖：付清茶資：於是茶客始允其所請：而一場風波：亦得和平了結云：

★用木棍打女人

△毆傷鄰居之婦

閩人洪炭：住食吉律自己：昨晚因事與鄰居之婦人發生口角：初則謾罵：繼而用武：洪一時怒不可遏：隨在園中拾取木棍一枝：將婦打傷：該婦登即鳴警求救：第二百五十四號警差聞耗馳至：將洪拘著：奪去其棍：加以手鐐：拘之以去：至起衅之緣：待堂訊時當可明白：

★追人太過反至吃虧

△卅元始終未得手

△官司反先吃了

無賴子閩人蘇某：被同籍人楊某：在東陵警局控告：謂蘇於本年四月十二日曾向被恐嚇：並想勒索現銀卅元：賁限數天內交出：倘若不從：將用強硬手段：彼卒未允許：于五月廿七日在路上與蘇相值：遂被毆受傷：請警局爲之根究：嗣於昨日由五十九號探差在東陵區內將蘇拘著：即控之於案云：

★買路錢只要一元

△警察說請你到警局挪

昨日午後四時半左右：吉寧丹徐有一華人王某：被兩同籍人攔著去路：該兩人異口同聲：向王恐嚇：着彼交出現銀一元：否則將有不利之虞：王驟惶不知所措：幸恰有一〇五號警差經過：上前將該兩匪執著：拘之以去：將以希圖勒索之罪控之于案云：

★賊骨頭到處有機會

△摩托車無人看守

△放有洋裝大衣一件

粵人麥升：前日在水仙門諸街經過：察見路邊有某號摩托車：車中放有西式大衣一件：又無人看管：麥頓萌賊念：將該衣取去：爲公差瞥見：上前執著：拘之以去：

★婦人街邊買物

△被小賊拔了髮釵

粵婦某氏：前日午在[illegible]街口經過：就路邊買物：忽覺有物掠髮而過：心知有異：即伸手摸其髻上：則值銀十四元之髮釵：竟不翼飛去：因鳴警呼捕：與警聞耗馳至：將匪迎頭執著：拘控於案：昨午提訊：匪係粵人：名陳性情云：

★又爲釀私酒

粵人陳康：寓亞力山大律門牌一百五十又二號：購置有蒸酒器具：私自釀酒：被緝私差偵悉：於昨日下午三時十五分：由埃爾堅氏偕第九十七號巡丁蒞搜：將陳拘著：抄去器具：今午呈堂究辦云：

★行動鬼祟

△被警拘去

第八十二號暗探：於昨晚九時許在加冷郵律巡邏：遙見有一華人：由對面來：舉動鬼祟：疑以形跡可疑：因上前截詢問來歷：其人言語支吾：答非所問：遂乃將他帶返警局：今午送控於案：送官究審云：

★女人愛貪小便宜

△偷取值銀六角之膠鞋

△被人發覺拘去見官

閩婦蔡食：在陳嘉庚樹膠製鞋廠任工：[illegible]鞋之職：因動貪念：昧其良心：於昨日在工作時間：乘管工者不備：竊取小兒膠鞋一對：值銀六角：當放工時：步出廠門：爲司閘印人察覺：截著檢查：由另一婦人從蔡婦身畔搜出贓物。遂將她交與第一一三三號警差：拘控手案：今午由府署二堂提訊云：

★無事弄出有事來

△消遣固不可省

△但是要找正當的

有閩人十六名：均寓沙古士的力沙古連等處：多以租賃食品爲業：晚間無事：在沙古連巷門牌五十九號屋內聚賭：爲警察偵悉：領取拘捕票：由警長衰氏率差多名：將彼聚十六名一齊拘獲：拾得賭面銀三元六角三占：今午控之於案：由府署四堂提訊：

★英飛機將飛往仰光

駐于士力打航空根據地之英國航空軍飛艇四艘：聞其中有一艘：將于下星期一日即本月十號飛赴仰光：由該飛機隊領袖李雀氏指揮：此次行程往返約三星期：至此行之詳情尚未得知云：

★本坡樹膠拍賣情形

▲西商會之報告

本坡西商會樹膠公所：於本月六號舉行第九百一十九屆樹膠拍賣：是日之登錄爲一、六八八、一二二磅提出一、三二六、五〇七磅：沽去九五一、九四六磅：

倫敦現貨價：每磅十邊士又十六份之十一：

紐約現貨價：每磅二角又八份之五：

本坡拍賣價：

標準薰花：無沽出：

上等薰花：每磅三角半至三角五占二五：

次等薰花：每磅三角二占半至三角四占七五

標準白縐：無沽出：

上等白縐：每磅三角半至三角六占：

次等白縐．每磅三角二占半至三角四占七五：

上等棕縐：每磅二角九占至三角二五：

次等棕縐：每磅二角六占至二角八占七五：

碎縐片每磅二角三占至二角五占：

樹皮縐每磅一角八占半至二角二占：

下屆拍賣：定期六月十二號星期三日舉行：

「注意」有特別上等薰花一單：沽出之價每磅爲[illegible]角五占半：又另有超等白縐片一單：用箱裝載：沽價每磅三角六占二五：

★銀幕消息

「四大女俠」准十一號公映

久爲社會之滑香香艷武俠片「四大女俠」：自抵叻後：即應各界之要求：故先往放映：所至之處：成績甚佳：博得讚譽：誠不鮮也：茲準期本月十一號「拜二」晚在中華戲院合作界最負盛名之滑稽大王卓興鑾氏主演之「馬戲」片：一場公映：券價照常云：

★來函

叻報館主筆先生暨執事先生鑒：敬啓者：敝社日人[illegible]六月十二號十三號兩晚：[illegible]

來件

★創辦燈華製瓶股份有限公司招股緣起

吾國工業之不振：由來久矣：蕭屬之甚：尤爲國人所忽視者：厥爲玻璃工業：現代潮流所趨：社會之進化愈速：玻璃之用途愈廣：吾國此項製造工廠：寥若晨星：益以技術不良：出品窳敗：是以致全國玻璃器具：幾無[illegible]來物品：而尤以日本輸入者爲多：大概之東洋製瓶會社前程各種機械製瓶工廠等：均值數萬元之資本：不十數年：其資產現已各增至數萬萬元之鉅：是皆吾國爲淵驅魚：爲叢驅雀：有以致之：維等以五[illegible]銖錙之餘生：思挽濟絕交爲消極抵抗：不若振興工業：謀積極進行：爰發起組織燈華製瓶工廠：良以今茲玻璃工業：適爲發展良機．國內需瓶工業：日見增多：國人提倡國貨之熱忱：己發達蓋：關稅自主：外貨又失却競爭能力：是出品既不難暢銷：發展自易操左券：惟創辦之始：端賴羣力：爰草擬計劃書於後：尙希愛國同志：熱心贊助：踴躍投資：共創宏業於此日：挽大利來茲：幸甚：

發起人 張維 王世傑 同啓 十八，四，廿，

△燈華製瓶股份有限公司計劃書

一：股本定額三十萬八分爲三千股每股壹百元先由創辦人張維王世傑各出資洋壹萬元餘數由南洋僑商籌集如不足額再由上海各實業家補足

二：製品種類

專製白色透明汽水瓶（每個重量計十二兩）花旗白色透明酒瓶（每個重量計十二兩）兼製白色透明大號化粧品瓶（每個重量計八兩）白色透明牛奶瓶（每個重量計八兩）各種飲料用瓶（每個重量計八兩）

（未完）

叻萬全堂棧門市收東啓事

本棧現擬將門市收盤另設總批發處則正在辦理期間所有從前來往賬項欠人人欠各款務希自登報之日起十四天內將一切手續辦到吉甯街一零九號門牌本棧理會恐未週知合應登報聲明事關切要幸勿自誤特此通告

民國十八年五月廿三日　叻萬全堂棧謹啓

三"A"字香煙係氣味最好最涼爽最醉樂爲天然成熟煙葉製造的故曰清潔宜於衛生的因此香煙製造係用咯禮拉機器不用手故曰頭一次被手摸着惟吸煙人的手而已

倫敦——咯禮拉製造

「七」

總代理轄奧目拉沙路父子有限公司

新加坡 檳榔嶼 怡保 吉隆坡

CARRERAS - LONDON

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

廣東

桂軍已退出潮汕
張貞軍開抵潮安　北艦隊進泊媽嶼

自桂軍西北路大敗之後：潮汕人心甚爲動搖：此間所有聲李及警備隊合軍：以前方緊急：均紛紛調兵趕赴韓江上游一帶：公安局到處拉夫：市面愈爲冷落：各大商店多不敢照常營業：迨前天「廿三」海容肇和等三北洋艦：開抵汕頭媽嶼口之後：本擬卸率隊登岸：但駐汕外領：以汕頭桂軍尚未退出：恐戰禍登開：危及外僑生命財產：阻其暫緩入港：一方面由艦隊代表二人：向駐汕領接洽接收汕頭條件：聞經商定容桂軍退兵之後：該艦隊方登岸維持治安：在北艦亦以張軍尚未開至：未便孤軍深入：故現該艦尚未進泊汕頭內港：僅在媽嶼海面遊弋：惟桂軍自張貞部隊出大埔進兵潮城：雖經派兵抵禦：然以省垣桂軍敗退：大局難圓：故節節縮短防綫：昨天張貞部隊千餘人：從意溪花園「距潮拾里」進襲潮安：汕頭警備第一二兩團負隅抵抗時：飾舉隊艦：潮汕鐵路第四列車因運載軍隊：客車停開：潮汕人心：甚形惶惶：昨天汕總商會接警備司令部函借軍餉三十萬元：商會以無力籌借對：卒被索去毫洋三萬元：現汕市全埠均閉門停業：僅寥寥賣食小店開門交易而已：市面拾分蕭條：而署後署及各軍政機關重要職員：亦均於昨天走避一空：僅存守門兵士荷槍鵠立：至於公安局及各區警察：則尚照常站崗：商會自衛隊：亦極力梭巡：故市面尚無搶掠之事發生：但一般無業遊民：己乘機開設什賭：查桂軍所有一切輜重子彈等物：概于昨天搬下所封用民船中：預備輪運：惟當記者發稿時：汕頭桂軍雖退出殆盡：而張軍則尚未開抵潮城：卽北艦亦仍泊海口：商店亦不敢開門：汕頭幾陷於不生不死狀態：今天之中央紙跌至六成：市民日夕數驚：但預計張軍今晚當可抵潮城也：

▲中央軍李明瑞部抵省

三軍艦保護六商船運來：：抵省第一批爲李明瑞師約萬人：：楊騰輝部未到：省軍騰出三水河口防地請出進駐：：卽日陸續租傭船隻載往西江：：八路總部送牛酒犒勞：：李明瑞之行軍布告

中央軍李明瑞楊騰輝兩部：奉令由漢調粵：於十六日起程：廿一日抵廈門候令：各情業於各報：茲廿五日上午十一時許：廣州市卽盛傳有大批中央軍隊抵省：記者卽雇舟西渡大涌口之招商局碼頭：意欲一視其究竟：船抵沙河附近：距離招商碼頭尚有二里之遙：約在河南尾之處：卽見廣人將泰廣順四安唐生通順等六輪：停泊於招商碼頭對開之海面：前後有兵艦三艘保護：同時十二區六分署：亦派出水警在海面巡邏：除輪渡許可其通過外：其餘船艇：概嚴禁不許經過：是以不能前往近觀：只可遠望而已：查該軍抵步後：當慮恐該軍登陸：發生誤會：除派飭俞作柏用電船下輪：通知李明瑞：暫勿派兵登岸外：一面派陸軍在海面保護：一面下令由公安局預備長隄原日緝私局地址爲俞作柏指揮行營：另下令將三水河口之駐軍：大半調回石圍塘一帶：并將防地讓出便該中央軍西上接防肇慶之上：復因各船隻預備不及：不能立刻轉船：故該軍暫在各輪度一宵：昨該部除嚴令海軍部趕備大批船隻：以備今早出發外：廿五日午三時：總部用大船多艘載運大批米糧猪牛等食品下船犒勞：是午李明瑞亦與俞作柏坐電輪登岸：分謁兩隊：兩隊卽在總部大宴該軍將佐：李氏直派人在黃沙西堤一帶：張貼安民佈告：至廿六早：各種船隻多備妥：該軍已陸續西上云：又查該軍之抵省者：只李明瑞二一師：約萬人：楊騰輝部則尚未到省：至李部：任務係担任進攻梧州主力：而其指揮者：卽爲第八路討逆軍副總指揮俞作柏云：茲附錄李明瑞抵粵之行軍布告如下）：爲布告事：此次李宗仁白崇禧等：背叛革命反抗中央：視軍隊爲私有：圖割據以自雄：不顧民間疾苦：喪心破壞統一：逆跡昭彰：舉國同忿：自經中央明令討伐以來：業己收復武漢：奠定湘鄂：逆軍潰敗：勢成瓦解：倘李白等能翻然悔悟：應卽引咎遠適：以謝國人：乃野心不死：逆燄復張：竟敢潛行逃粵：交結黃紹雄及粵中反動分子：侵擾百粵：以圖一逞：喪心病狂：罪不容誅：中央爲徹底肅清叛逆計：檄調本軍：開師討伐：務使負隅醜類：一鼓蕩平：凡屬國人：休戚與共：尚希一致奮興：共除大奸：本軍紀律素嚴明：買賣公允：不拉夫役：倘有不肖之徒：藉其滋擾：一經查覺：定予依法懲治：不稍多縱：并仰各界人等：安各生業：毋庸驚疑：切切此佈：師長兼司令官李明瑞：

▲白崇禧由廣寧退懷集之經過

桂軍敗走：白崇禧僞創而逃：其路徑鮮有詳知者：昨接駐廣寧專員二十四日快信：始知白崇禧於廿二號晚八時：率殘部一千餘人：由三坑退上廣甯：在羅江墟露宿一宵：翊日黎明：遁回懷集：將專員兩縣長：當日九時：桂軍天隊馳抵粵桂交界之懷集縣城：前隊總到拗仔：廣甯全縣震動：沿河居民及縣城街市：搬徙一空：十日八時：縣城機關：接古水市電話：謂桂軍第三師王應榆全部約四千人：由天平坑渡河：已抵古水：當渡河排擺時：沉溺載子彈騾馬四匹：士兵六七十人：縣長陳同廸：始率僚屬衛隊十餘人：由十三鄉抵四會巡省：其印信交警區長謝仲平保管：至下午四時：桂軍約查營：由東鄉抵縣城：水陸兼程：直抵四會：十一日：委陳肅風代理縣長（陳係南海人）是日又有呂煥炎叠部：及大森：補充團：共約八千餘人：進落陸而赴四會：并發出布告：當地人民恐其拉伕逃避不回：十二日十二時：復有伍廷颺部約五千人：另有殿兇隊二百餘人：隨從白崇禧經過東鄉：：白璧：名佚康始：三日間桂軍下海約一萬七千餘人：徒手者約有四分之一：：皆鳩形菜色：痍傷異常：自言己行足一月：身病脚腫：十居六七：難支勞苦：自行投水以死者：沿河皆有：十三四日：仍有小數桂軍坦運糧食：源源而下：迄十六日：紛傳桂軍在津口馬坳遲駁皆敗：陳肅風知更難行使職權：僞造事實：張貼佈告：謊稱桂軍己抵石圍塘：縣屬因無省報閱看：莫明其相：而沿路紛紛傳桂軍敗于津口馬房：恐敗軍退回：騷擾城市：皆未敢遷回：廿一日早八時：有三師八團團長：身受重傷：趨至東鄉：是夜敗軍數千：陸行圍上：陳肅風乘夜潛同東鄉：隨敗軍而去：廿一日下午二時：又有由蘆苞路返七百餘人：運四江電：由拆石抵縣城亦不停留：直歸懷集：是夜八時：白崇禧殘部三千餘人：由三坑距城三十里之羅江墟露宿一宵：廿三日黎明：白由禾衾坑洞禾嶺：遁回懷集：今縣屬境內：已無桂軍蹤跡：機關人員及地方警隊：先後回城：維持秩序：以待省軍到防矣：計十一日起至廿四日：均無省報閱看：聞係在四會被桂軍將各報紙燒燬故也：以後省軍到防再報云：

麥精茶沖調甚爲簡便用開水少許和麥精一羹然後加開水滿杯用牛奶及糖調味便合

波士頓麥精茶
INSTANT POSTUM
REG US PAT OFF.
星洲代理一慶堂美義號有限公司

葉奇可止咳丹

◐咳嗽無正方　豈有此理

世上若無難治之咳　則醫者無以顯其能　是故有難治之咳嗽　須有効如桴鼓之止咳丹　然後可以別利器於盤根錯節之中　此止咳丹不論寒咳熱咳新咳久咳孕咳痰喘及最易傷人不能安眠的夜咳俱極神驗　雖遇任何難治之咳嗽爲他藥所難治者　若服此丹則當堂氣順　痰必易出　或謂咳嗽無正方　此乃不知治咳之奧妙耳　奇可已有廿餘年醫藥的閱歷　卽在叻執業醫藥亦已十年　俗語話工多藝熟固人所公認也　咳者請卽試之每盒五角每打五元

△治皮膚病的神油藥
一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚病之法本有燥性濕性之不同故有等藥往重殺滋之藥以止搔者本丈之皮膚水是也有等則要無刺激性之藥以治爛肉面乾水者如百藥油是也蓋皮膚之病多端但從不能出於此兩種藥範圍之外也此兩藥合治癬解毒止痒之特別能力更可以保護皮膚不致有發熱之虞該兩藥之各有所長及治法列明於下以便諸君分別購用

△皮膚水限錄數見功
治皮膚水治血熱濕毒癬痢凡顆粒瘋瘙起點各病限定分鐘止痒殺蟲面污衣價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止痒
此胎毒惡瘡血熱瘡瘰皮膚濕毒惡水點滴損手爛脚消腫生肌抹藥全無痛見功極快價叁角

△徵瀉藥調胃丹
此藥服後不肚痛不患水徵瀉一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便不結確有特効奇可用服四次能免一切毛病減燒酒客之藥寶每盒二角

黃金油
此油可搽可食味純力大比之別家祇有滑膩者不能治牙痛肚痛嘔吐傷風眾亂消暑醒神驗異常　價二角三角半

頭痛散
奇可特製此散拾餘年與別不同專治頭痛牙痛有米膠片包散服不苦藥重壹分六厘見功快過別家二分七重的
每包七占每打七角

代理處
小坡德湧棧　春生和　路闕口萬元和　二馬路塔元　竹脚萬山堂　加東萬山　吊橋右友軒　四馬路　惠生堂　火井同和堂　吉寧撲夾　廠街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油
此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則視沾價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

舖在海山街四十六號葉奇可啓

馬來唯一代理人　寶得力爪亞貿易公司　檳城　星洲

Sole Agents for Malaya
N. V. STRAITS JAVA TRADING CO.,
Singapore　Penang

○仍以仁者與諸君！

諸君所需對於醫治痛之藥無論價的劣的不同的爲以數打計惟良好之藥劑卽李德立氏東方香樹膠LITTLES ORIENTAL BALM是也此藥風行世界已四十三年經實用之試驗而以稱其本精而成爲醫治

頭痛　腦筋痛　風濕骨痛　骨骨濕痛　風濕腰痛
喉痛　胸部寒冷　骨筋扭傷　勞傷等症最有効最妥捷

最需要之良藥

伊沙高馬戲及萬生園

定六月一號星期六日開演

△地點—武吉馳馬律即電車站隔鄰

△日戲逢每星期六及星期日下午四點半

十八年五月三十日 『甲』

第一次贈送汽車

此可愛之鐘錶風行全世界

西方鐘錶響時聲音悠揚極為悅耳雖在睡鄉被一呼即醒而早起可無遲時之虞誠為吾人不可一日或缺者也用此鐘錶者已有數百萬人均已得有早晨起身之習慣

上列各種鐘錶款式各有不同金屬白銅質色澤美麗又復可然各界士女請加注意

報時准確之西方鐘錶

美洲加拿大西方鐘錶有限公司

星洲代理——多俟實摩洋行

（嘉羅公司樓上）

Distributors: DODGE & SEYMOUR, LTD.
LAIDLAW BUILDING.
Singapore, Straits Settlements

一八三

◯星洲公立崇德學校演劇籌款鳴謝一

銜不稱呼有錯請示

蔡木豆一千元　林啟繩五百元　宋益芳五百元　蔡坑泉三百元　宋嘉庚二百元　蔡招田一百五十元　盧清探一百元　雷江嚴七十元　和和有限公司　瑞于齋　以上各五十元　龍順美二十元　宋昌發二十五元　胡潤魁　陳啟士　陳清林　太興　郭可濟　陳瑞玉　傅道師　萬興　美利洋行　林和泰　胡載坤　王吉士　葉振和　廣茂　蕭志崇　定南　洪高興　王炎世　陳耀相　驛武院　王水斗　張永福　平民廠　以上各二十元　益文印務所　蔡補助　蔡芳松　王新青　洪兆閃　黃瑞持　陳漢生　謝江槐　以上各一十五元　尊文珍　慎利　李丕樹　蕭子彬　曾武林　李成壇　蔡如潤　施清安　王梅亭　以上各十元

名譽券以上計共五十一名共銀三千六百二十五元

傅學詩　葉文記　沙吉勝美　馬標梶蘇　晉瑞順　廣就昌　新南昌　歐里科士庫　蘇娘蘇　媽丁勝　孟加里賓達　呀啞利士庫　魯拿士庫　冀芳　林來順　黃萬隆　金美　振源　萬全堂　瑞興　韋綱梅　蘇黃九　宋樹南　仙丹公司　大中局經手售三券　陳科獅經手售四券　蔡榮瑞　蔡榮社　蘇林　陳手售一券　林雄金經手售一券

優等券以上計三十三名每名十元共銀三百三十元

楊亞鼻　榮成火鋸　一合和　林潤　榮和　協成興　黃培元　廣興昌　蔡榮華　林文彬　潤豐　李坤元　昌美棧　福同源　錦芳　蔡溪松　許成昌　陳基　信學　晉安　興記　成利　利　歸榮發　成記公司　廣源昌　方榮發　東興棧　聯勝　胡瑞隆　大源當　成美　發華

泰興　吳永昌　楊永益　榮泰當　振峰　楊金杞　建元　吉祥發　源德公司　源利　永太美記　豐盛　萬益公司　柯福順　泉裕　泰明　大中局經手一十三券　陳科獅經手八券　黃俊昌　劉漢正　吳潤生

超等券以上計七十二名每名五元共銀三百六十元

慶和　錦秀　忠順　德和源　陳福宇　長豐　德豐　楊武力　啓源　德安協泰　魏成明　李盛基　陳德和　永盛美　芳榮　捷源　溫記　恒元　和德　許碧河　新南泰　裕和堂　公昌　王合德　中華印務所　新興　萬和　新昌隆　存誠堂　文德　永成　廣致和　東益　合錦　寶隆金鋪　商務印書館　萬明　郭順　陳再生　達隆　邱天來　再源利　德源　嚴發興　泉隆　陳嘉庚錦七行　李萬榮　德順　新合發　東方貿易公司　龍記公司　恒源　孫培慶　周菊記　陳嘉庚第二行　順安　陳和記　錦章　吉成堂　黃華交　裕光行　錦源　公司　郭從泰　振隆發　郭順　王培蘭　鄧亞惠　蔡慧珠　沈午寶　劉敬民　泰安堂　長發棧　和芳　德和昌　金和美　合利永記　大中局經手二十七券　陳科經手十六券　蔡榮桂經手五券　馬康候經手四券　蔡仕鮑經手四券　梁少山經手一券

特別券以上計壹百六拾三名每名三元共二百九十九元

福民生　通靈藥室　商務印刷所　裕安堂　林長吉　利昌　余文治　錦豐　張文英　榮志　奏焱和　萬德成　培元堂　啓昌公司　溫秉鴻　林步井　盧昌名　蔡大妮　謝源順　李熙光　李久　陳製井　無名氏　黃乘英　無名氏　洪乘榮　無名氏　李石龍　蘇鳳娘　登　陳遂錦　劉光友　梁鼎乃　黃續珍　萬金隆　林玉真　洪國太　陸發　梁寶珍　黃泉　貴安　美成　萬和隆　永協源　永協益　周昌衛　蘇鳳娘　劉光友　梁鼎乃　洪烺榮　林威　儀　洪烺榮　邱東九　邱順發　邱長榮　楊昭鴻　陳永裕　沈亞成　黃旺　亞昌　陳水文　梁才得　李光　聯君　楊宗勝　圖欽　林庭妙　李永通　黃赤明　裕德興　蔡份生　楊獅旗　陳清鄉　大中局經手四十七券　蔡仕鮑經手壹百八十二券　蔡榮桂經手七券　陳科經手三十五券　何耆澤經手三券　馬康候經手四券　蔡向金經手十券

普通券以上計三百六十名每名壹元共銀三百六十元

林奕南襟章壹枚　鍾金榮襟章壹枚　謝天照襟章壹枚　蔡儀南襟章壹枚　蔡嘉稱襟章壹枚　林乘燃襟章壹枚　蔡文珍襟章壹枚　李振殿襟章壹枚

名譽會長襟章以上計八枚每枚五元共四十元

劉一鳴　柯教厚　職員襟章以上計二枚每枚二元共四元

△茲將本會進支結束列下

上

一收名譽券四十五張來二千九百壹十五元
一收優等券二十六張來二百六十元
一收超等券六十張來三百元
一收特別券一百零二張來三百零六元
一收普通券壹百四十五張來壹百四十五元
一收名譽會長襟章八枚來四十元
一收職員襟章二枚來四元
計七條　三千九百七十元正

下

一支戲臺二晚去銀四百五十元
一對車稅共開去銀二百零六元零四占
一對報費共開去銀壹百壹十五元七角五占
一對什費共開去銀三百五十零零三占
一對照相費去銀二十四元
一對戲校具去銀一十一元五角
一對存會長財政去銀二千八百十二元六角八占
計七條　三千九百七十元正

和　合

△茲將認購未交各券列下

一名譽券六張銀七百壹十元　一優等券七張銀七十元　一超等券十二張銀六十元
一特別券三十一張銀九十三元　一普通券二百壹十五張銀二百壹十五元
共五條銀一千一百四十八元

◯鳴謝二

謝會此次演劇籌款荷蒙各界踴躍輸將及助演新劇表演歌舞報紙物品等同人銘感五中特此鳴謝以表微忱

▲附啓

本校校舍經買定河水山地連屋共一萬五千餘方尺價銀一萬元現下籌款孔急諸熱心家己認捐及經手未交者務希立速繳交為幸此啓

星洲公立崇德學校建築校舍演劇籌款會　財政 林啟繩　會長 蔡木豆　查賬 梁少山　同啓

民國拾八年五月卅一號　『甲』

注意

蚊蟲咬傷立刻見效

皮膚痕癢蚊蟲咬傷請試購婆爾露藥膏搽之則止癢止痛消腫消毒誠保皮之聖藥也

婆爾露 PUROL

每盒乇每大盒乞每筒乞

各處藥房商店均有代售

Sole Distributors for British Malaya,
BORNEO SUMATRA TRADING CO.,
41, Robinson Road, Singapore.

英屬馬來半島唯一分發者
英婆羅門答臘貿易公司
星洲羅敏申律四十一號

森林氏

痔　專門脫

並有北平少屏女士專爲女界脫內外痔漏

不用針刀　不用線扎
不用電治　不用服藥
數藥數日　連根脫出
限日全愈　永無復發

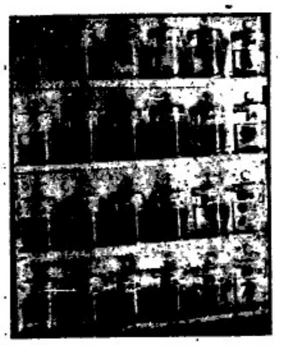
（秘製）脫痔膏　每盒十五元

痔痛拔毒散　每盒五元　痔痛收口散　每盒五元

無論脫各種痔皆要共用以上三種藥各藥皆有說明用法

外埠購藥款郵匯付丕函恕不奉覆

最近在本坡脫出二十四條痔漏陳列本館供人參觀拍影如左俾各界週知



醫館石叻大坡海山街二十六號

福建

●張貞出師入粵〔二〕

又訊：昨據汕頭來客云：自閩軍入粵消息傳布之後：潮汕大起恐慌：潮梅警備司令廖鳴歐：亦感兵力不敷調遣：特設立募兵處於汕頭僑安街：但報名者寥寥云：

漳州通信：中央討逆軍第二縱隊總指揮張貞：十六晨出發及前方進展情形：經詳記者昨日通信：今十七日到師部接到龍巖軍話：總指揮張貞：今十七日到龍岩：明十八日到永定後：即到潮汕下總攻擊令，十八十九日與方面對潮汕總攻擊：第一支隊張汝勵：爲主力軍：任中路：昨十六晚已佔領三河壩：第二支隊陳國輝部先由陳烈臣統率陳佩玉與虎兩營與第一支隊同時自龍岩出發右翼：今（十七）晚可抵松口：第三支隊盧振柳率第二旅第三團及補充第三團：今晚可抵黃岡：張總指揮原定計劃：以陸戰隊第二旅林壽國部第一團有防軍教導團蕭叔宣部兩團爲第四支隊：由黃岡趨澄海向潮汕鐵路截斷潮汕聯絡：夾攻潮安：因林蕭兩部：未能如期到達：乃由第三支隊分兵三營擔任此路：此路敵兵力薄可無大阻：盧軍本部第三團則當饒平一路：爲趨潮安：此前方軍隊現在進展之形勢：預料十八九總攻擊令下：二十一二可克潮汕云：

又據師部接到電信：海容應瑞兩艦已由林督艦隊司令陳訓泳統率入粵，永績等建兩艦則「十八」日可自滬抵廈：俟林壽國之團自莆田：教導團自福州：海輪運運後：即同赴汕頭：由兩艦掩護林蕭兩部入粵登陸攻汕：林蕭兩部均在準備出發中：行期雖未確定：總在三日內：江元楚泰兩艦將入粵隨海容應瑞向西江進展：處情林軍：又張貞近以總指揮名義委任現省府委員林知淵爲左翼指揮：指揮林(壽國)蕭兩部攻汕：林(知淵)明「十八」晨可到廈門：按林爲陸軍大學畢業：曾任前鄭國軍方聲濤之參謀長：爲閩省軍事學識豐富之軍人：潮汕情形亦極熟：故張氏以此任之也：又師部接廣州無線電：叛軍李壽淞部自石龍敗退惠州後：粵討逆軍復乘勝追擊：東江一帶已不能立足：將與雲瀛橋部向興甯：五華河源方面退卻：直在退入贛南：因第二縱隊已自閩邊西進：處兩面被攻地位也：今晨楊逢年代勦匪司令語記者：此次本軍出兵神速：自奉中央命令至今：不過一星期：而吾之先鋒隊已抵三河壩：此絕非敵軍預料所及：且昔閩軍攻潮汕：均以重兵趨潮安：平和兩路：而忽視永定至大埔一路：故輒失敗：此次變更過去方略：而以重兵出大埔：逆料必操勝算也：

又總部軍需處及所餘人員共四十餘名：今日五時出發：應開前方之部隊：至此已全數開拔：昨日總部新委軍械課員郭嵒民爲兵站站長：總站在漳州：分站臨時決定：又設直須行營：曾發出布告四至：

爲佈告事：本總指揮奉令討逆：經宣誓就職：即日出發前方：督師入粵：查桂逆聯政稱兵：破壞統一：中央明令申討：義旗所指：湘漢澄清：乃該逆不稍悔禍：近且負嵎桂境：窺伺粵疆：弗早芟夷：滋蔓是懼：東江民衆：久受壓迫：輾轉呻吟：應即乘時振起：與本軍合作：自謀解放：至逆方部隊：貫同僱役：自從叛亂：多非本心：果能投誠反正：咸與自新：本軍歷經革命戰役：紀律嚴明：向在東江訓練：習與地方人士相處：情感素孚：此次出發討逆：尤應爲清天職：拯黎民衆：貫徹主義：早日肅清逆敵：鞏固革命策源地：俾軍閥不要再起：訓政得以實現：本總指揮有厚望焉：爲此令行布告：仰各界知悉云：

又訊：討逆軍第一縱隊出發討逆：佔領饒平大埔消息：已前後見於本報：張貞總指揮：以此次討逆工作：非常緊要：爲求指揮利便：遂卜潮汕起見：乃於十六日五時半出發：隨行者有參謀長應山三：秘書黃征夫：吳鶴予等：至前進部隊：截至拾六日止：此間所得消息：第壹支隊司令張汝勵：於拾六號到大埔鄉：再向三河壩進攻：以行程計之：續省閩此報時：該張氏已抵三河壩矣：第二支隊司令盧振柳：已抵饒平界之楓朗地方：經不停留：加緊前進：至陳國輝此次亦編爲第三支隊：兩天前其所部托陳烈臣率同向永定出發：陳本人則於拾六號出發往崁市：暫留兩營於龍巖漳平：已上稱稱：保前方消息：至於後方張繼指令出赴：即自第貳旅旅長楊逢年代理福建剿匪司令：韓榮輝應任登師部參謀處長：現已改任勦匪司令部參謀長云：

拾伍號福州通訊：在開前天：拾貳中央復有急電催促張師即日進兵：因此張師長召集軍事會議：決定日間出赴：昨天拾三已有電達省府：除請速籌餉需卅萬元接濟外：并請將所有省防軍第壹貳兩旅餉項：自本月份即伍日起：結束該師轉發：以便撥付：聞財廳與特署已籌師餉欵開拔：籌措太忙：勉強撥付伍萬元先爲接濟云：

●福州道路之大改造

▲築路爲建設廳之惟一工作

▲福州市分三期改造道路

(福州通信)衣食住行：爲民生四大要素：除衣訓政時期：建設伊始：擇其輕而易舉者：尤莫如築路：福建建設廳自許顯時繼任以來：察開會議爲惟一之工作者：厥爲福州市道路之大改造：現鼓幹城內一段：已大致完竣：兩星期左右：即可行駛汽車：西南兩城拆卸後：南門兜之馬路叉點：甚爲闊大：中建路心花園：花園中心：建一國民革命軍北伐將士陣亡紀念碑：碑高數丈，甚爲巍峨：建築亦鉅工：又由門兜至台江汎一段：即將繼續動工：而鼓樓前至西南旗幹線一段：亦正在拆卸之中：至建築台江汎碼頭及改建萬壽橋一節：自建設廳與福商林萬春商定條示：呈請省政府委員會議決通過：正式訂約後：僑商方面：已組織萬壽公所包辦全部工程：俟碼頭建築完竣：即由建設廳就拍賣所得餘資地價內：劃還該公司：並提三成：爲該公司酬勞金：現該公司已決定分三期進行：第壹期收買江汎民地：與官地合併：建浚碼頭：下月內即可着定：第二期先於萬壽橋左右：搭浮橋兩座：俟再將萬壽橋拆卸：以便改建：第三期爲開購辦材料：實行建設堅固之新式鐵橋：聞已聘定留德畢業之工程師三人：擔任此項工程云：以上爲建萬壽橋之計劃：此外關於改造福州市道路之進行步驟亦分三期：第壹期以十二個月爲度（現已着手興工：）第二期以十八個月爲度云：第三期以二十個月爲度：預計四年半之內：若工程進行：無甚阻礙：至民國二十二年秋：當可全部告竣：茲聞該廳已諸省政府：委員會議決通過：改全市道路進行之程序「即分期改造」分爲如下：

第一期 甲幹線自城內鼓樓前：至橋南倉前橋首：『幹線路寬四拾八尺』：路身三拾貳尺：人行道各八尺』：乙 城區路線分東西兩幹線：東幹線自東街口至東門兜：西幹線自鼓樓前至西門兜：幹線路寬三拾尺：路身廿四尺：行道各七尺：丙橋北區幹線自倉前橋首至下渡三叉街：兩幹線自倉前橋首：至上渡：

第二期 甲城區幹線：自省政府大街至西門街：『乙』城區支綫計拾四條：第壹分綫：自鼓樓前至井樓門渡雞口：第四支綫自渡雞口至北門兜：(支綫路寬廿八尺：路身拾六尺：人行道各六尺）『丙』城區聯絡綫：全部計有四條：第壹綫自衣錦坊至驛壁：與環城馬路聯絡：第貳綫自文儒坊至鳥棲園：與環城馬路聯絡：第三綫自光祿坊至倉前：與環城馬路聯絡：第四綫自懷德坊：至白水井：與環城馬路聯絡：『聯絡綫路』寬拾八尺以內人行道暫免」『甲』橋北區幹綫分南北兩幹線：南幹線由新橋頭至三捷橋：北幹線由馬口衙海防前：至三捷橋：乙)橋北區支線：計有三：即壹山龍嶺頂至圖 全段：二由至小橋遂道全段：三鴨來船沿江：(丙)橋南區支綫：計有二：一：泛船浦前街一段：二：由梅塢至土地廟全段：

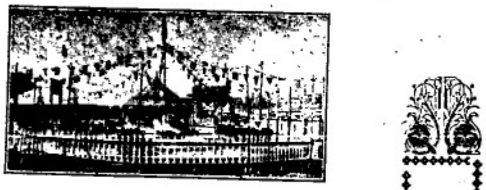
第三期 (甲) 城區西幹線：即由西門而洪山橋全段：(乙)城區支線有二：即一：由井樓門至水部門全段：二：由荔枝園：至水部門全段：(甲)橋北區幹綫：由三捷橋沿江至洪山橋：(乙)橋北區支線：計有五：即一：由水部直街至南公園全段：二：由豹頭山至福州海防前全段：三：上杭街上巷全段：四：由旋街至小橋全段：五：由三捷橋至新橋全段：(甲)橋南區幹綫：計橋梁兩廉：即大橋頭倉前橋長也(乙)橋南區支綫有二：即一：泛船街全段：二：由土地廟：至程埔頭全段：

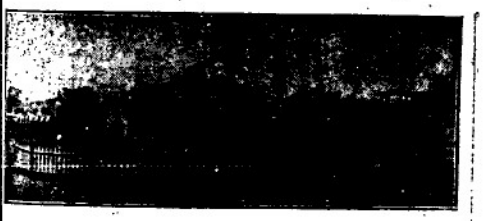
美國遊藝園啟叻

每晚開放

△地點……安順律

△爲東方最大最佳之遊藝園





請看

令人讚嘆之高處駕駛自由車

霍萊塢之特種猴

驚人之駕駛汽車術

爲世界上獨一無二之絕技

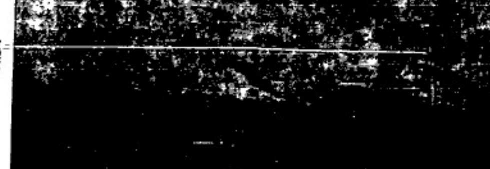
注意 華人之藝術團

此外尚有狼人，跳舞，滑車，循環座，柴馬，以及各種之遊藝，莫不應有盡有。

諸君道興盎請注意

以上各類參觀不另取費

△入場一角



〔1〕

祖國

◎汪聖人回國與戰亂問題

自基督將軍馬二先生令孫良誠離去山東以來：一方面極力彌縫：好像彼此相見以誠：絕無絲毫芥蒂：一方面各自遣兵調將：幾如箭在弦上：然而遲遲未發：弄成撲朔迷離之局：蔣老總以津浦路線之徐州蚌埠濟寧湯山一帶：在軍事上佔重要地位：特調駐重兵：過濟南南下之軍凡四十列：五十一三師亦將開拔：又四十八師部也開赴蚌埠一帶：又新編一師由豫調集中蚌埠：要與馬二先生不共戴天的岳維峻也於十六日到蚌：我們一按地圖：好像蔣馬二先生的根據地的河南的西北部取包圍的形勢一般：又西征部就歸劉峙指揮：集中武漢後：向武勝關者南進：而以這次發表馬二聯俄秘密反對馬二最烈的何應欽：兼名到武漢攻察政治黨務：而暗中主持平漢路之軍事：何氏一到武漢後：以前西征部隊：都着着進迫：而馬先生的部隊即由武勝關撤退信陽以北：以確據中州的馬二先生這次受蔣老總着着的進迫：竟能寬容忍受：真屬奇怪已極：如果馬二先生最誠心接受中央命令擁護蔣老總：自當跑到南京來：他本人不但託病不來：他的工具鹿鍾麟薛篤弼等也如黃鶴的一去不返：即北平的人員也鬼鬼祟祟稱病的稱病：離職的離職：其態度的曖昧：誰也承認的：蔣老總也看到這一點：便於日前有一封長千餘言的電報致馬二：請其發表對時局的態度：並約馬二來京從長計議時局：馬二先生要今遲遲未覆：其中也有原故：不過蔣老總這封電報也可以等於哀的美敦書罷：總之馬二所以受中央方面的追逼：至現在還沒有動作：確有重大緣故：本來馬二老早不滿意中央蔣老總：欲與桂系同時舉動：因爲自己的聲望不孚：不能不退讓：他的計劃是要扶出汪聖人來做招牌：聯絡改組派及其他黨部先推翻三全會及三全會所產出的中央：時同卽以倒蔣老總：所以他便暗暗聯絡反蔣派：聞以汪聖人爲首領：將來成爲汪聖人不過爲無權的首領：而實權則仍在馬二：馬二便可所欲爲：至失敗呢：則禍首罪魁：仍在汪聖人：而自己仍可以保存實力：稱雄一塊：汪聖人年來因處處失敗：大感時運不佳：命途多舛：所以對于馬二先生的請求回國：不敢輕於嘗試：謝了又謝：可是現在呢：各方都欲圖生存：而找不到一種政治的出路：於是均以汪聖人寶貝爭派代表到海外歡迎：卽平日反對汪聖人最力的桂系也派王乃昌到海外迎候：馬二先生遂接派了七八位代表：好像搶新娘般硬欲將汪聖人搶回來：而汪聖人的左右一般大策士們也蟄伏太久：蠢蠢思動：上海改組派的中央卽他們所稱最高黨部的幾個要人施存統王樂平等因大陸大學被封：總說也聯密去緊催汪聖人請他回來：和蔣老總拚一拚：聞汪聖人被幾方面所包圍：已起程回國：有人說他己到新嘉坡很久：在那裏聽候機會：有人說他己秘密到香港：桂系一旦入廣州：彼卽入廣州主持護黨事務：但這兩種說話雖無從證實：而汪聖人確思回國：是在意料之中：總之汪聖人命末帶着刀兵火劫：他一歸到國門一步：中國的大亂便隨之而起：一般老百姓又要嘗着流離失所的滋味：語有之：聖人不死：大盜不止：(五月十九日)

◎胡漢民重要談話

▲時局問題

▲大赦意見

▲女子承產

南京訊：昨十八日下午六時謁胡漢民：詢對時局及大赦案與女子繼承權三問題意見：一：時局問題：胡氏謂：近來外間謠言紛雜：中國民衆向來有不辯是非眞僞通病：實際中央是奉黨全國的中央：和平統一爲全國民衆一致的企盼：中央謀統壹財政統壹軍政：是當然的：亦卽全國民衆所企盼的：如有妨礙中央統一者：是卽黨國民衆公敵：桂系軍閥昧於此事：以中央爲要挾權利之目的：稍一不遂：卽致發亂：實則現在中央之所謂民主集權：亦祇有民主而末有集權：如戰後各省軍隊之編遣：本可由中央決定：以命令行之者：中央爲諮詢衆意起見：特召編遣會議：集各軍將領袖於一堂：共商辦法：此卽民主制度之表現：而所謂集權者：其現在之效果究如何：以前有人倡辦聯省自治：其結果至於聯軍自亂：並欲求國家安寧：政令劃一：舍統壹莫由：桂系往事：是足證明：非眞正統壹無以救國：甚願藉此目標：與全體民衆共同企建於統一之途：中國現狀：宛如大海孤舟：如值此風雨同舟時：而不同心同德：共達彼岸：批評舵師：議論篙師：勢不至覆舟不止：中國前途：尚復何望：予於時局惟和平統一是禱也：二：大赦案：係行政院呈由政治會議討論：非立法院自身提出討論：亦非司法院逕請決議：交立法院審議：立法院根據政治會議組織法：當然不能不爲列入議程討論：國府組織法：立法院原有討論大赦條文：是原則己當然成立：乃外間對此多不明眞相：尤以滬市黨部逕電立法院聲言反對：實則市黨部應向中央黨部陳述意見：而不能直接電呈立法院：余意大赦實非封建思想：世界各國法律：咸有大赦規定：卽蘇俄打破封建勢力最大：其法律亦有大赦條文：故本案在政治革命立場：不妨予以成立：且大赦爲適應當時政治救濟：因知大赦：實無害於社會：現立法院對此次之赦免範圍時期及方法：己議決仍逕請政治會議討論：以待解決：三：女子承產：自經司法院重新解決擬具辦法：由政治會議通過：乃始得其平：據司法院調查：將來執行必無大障礙：蓋此類案件：以在選舉限制：不至緊要：且各省情形不同：亦有數省適用此原則：

◎孫科痛責馮玉祥

▲破壞交通：：背叛黨國：：反抗中央

(北平通訊)總理靈車昨日(十七日)下午四時由長辛店開到豐台：今晨(十八日)八時：開來北平東車站：靈車列車均懸青白旗：十時由迎櫬專員鄭洪年：林森：吳鐵城等率櫬夫一百二十名：試車至津：櫬夫一律着特製制服：服用藍色：中嵌白光：以表青天白日之精神：今日(十八日)記者在東車站靈車專車中晤孫科：記者向孫科叩詢時局情形：孫發表兩項重要談話如下：

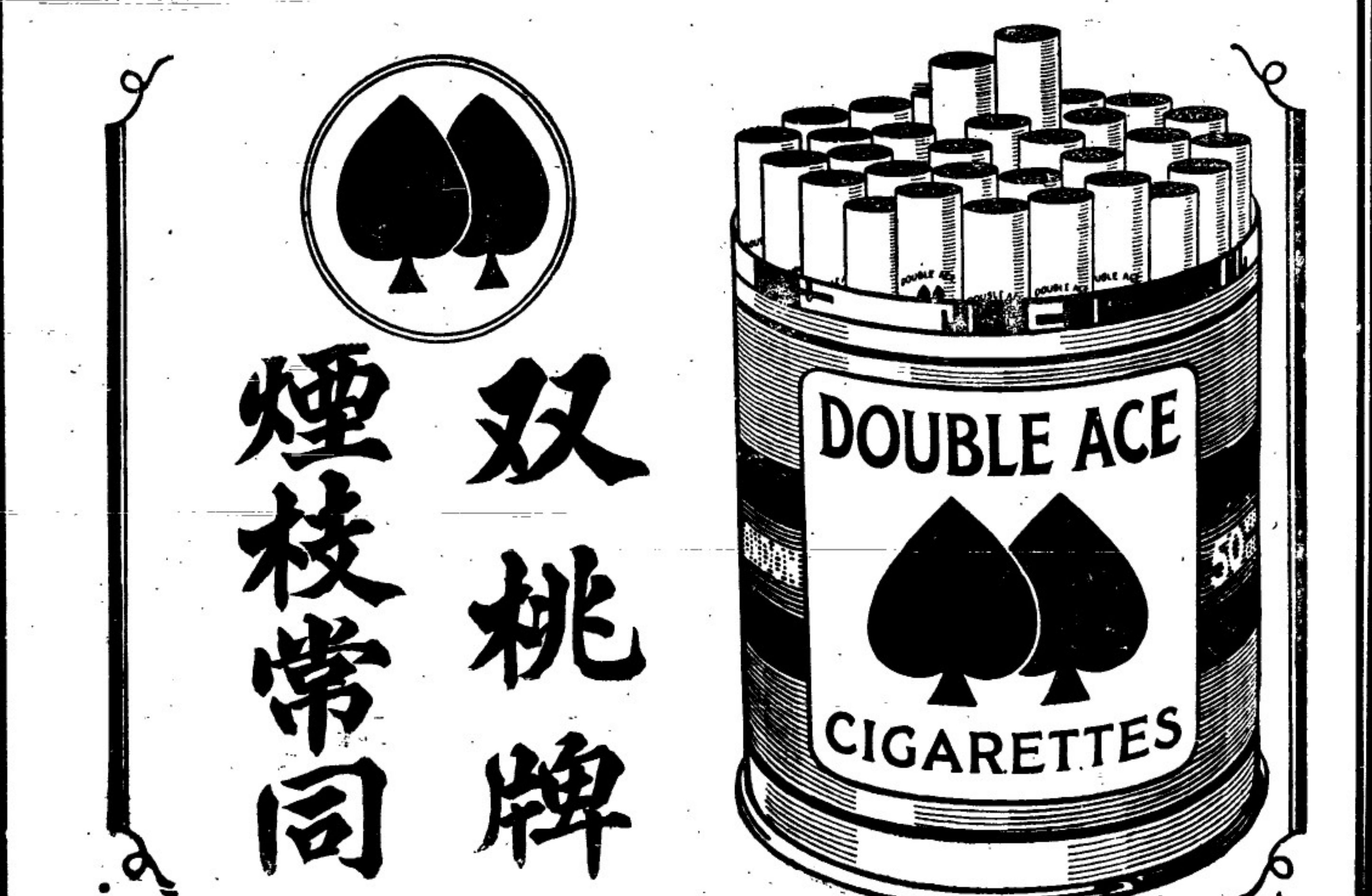
(一)迎櫬專車已經備齊全：今日靈車開津試車：孫夫人今日下午可抵津：下午乘靈車南下：余亦同回：張學良長官擬來迎櫬：余已去電歡迎：但蔣主席已確定不來：擬宋美齡北上：故張學良來平與否：未敢斷定：

(二)平漢路隴海路近日以馮軍扣車破壞橋樑隧道：不下數十處：損失極鉅：黃河鐵橋：亦有被炸之虞：當此時局統一之際：馮軍悍然出此破壞交通舉動：又任意調遣軍隊：其顯然背叛黨國：反抗中央：完全表現其傳統之軍閥思想：偶如不滿意中央：可以明白提出質問：馮爲軍政部長：又爲中央委員：隨時隨地：均有說話餘地：現在陽示服從：陰謀反叛：揣其用意：無非圖謀割據：不改北洋軍閥之腦筋：在今日三民主義之下：實不容此軍閥存在：以余所知：馮氏五月以來：除扣車數千輛外：又扣留各災賑會之賑糧：留爲軍用：陝甘豫災民不下數千萬嗷嗷待哺：馮氏視若罔聞：故災荒雖由於天意：實亦人禍所致：馮之聚斂養兵：實不啻手刃陝甘豫災民：致之死地：濟南接防：由外次唐悅良親赴泰安：與孫良誠接洽妥當：中央畀以各權：但孫忽表示兵力不足：僅能接收濟南各縣：唐次日返京報告：接防遂又改期：中央仍准孫所請：接收濟南：另派軍隊接收魯東：中央命令甫下：孫忽私自撤兵回豫：以致接防又延旬日：是眞輕舉妄動：非特目無中央：抑且貽笑各國：言之令人痛心：民國十餘年來：內戰頻仍：中央非至萬不得已：不肯用兵：現馮軍節節準備：任意調遣：違背編遣會之議決案：破壞統一：再一再起紛爭：國家地位：當有墜落之虞：是馮氏一人誠爲黨國之公敵：必爲國人所共棄：中央對之當有懲處之法：新聞界爲主張公道之機關：此外應加以糾正云云：

援助出獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息日之外請於每星期二及星期四日下午三點鐘起至四時半到瀾順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此通告希各注意

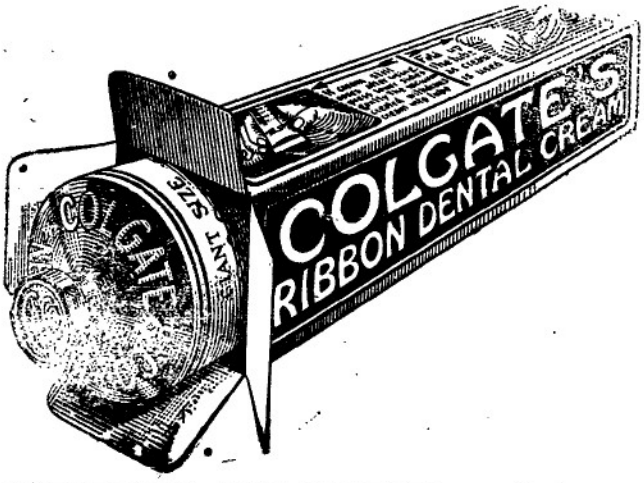
民國十八年二月五日



他父親說

鐵民能得康強活潑皆嬰孩自己藥片所賜也

很多父母因自己小兒瘦弱多病見了他人的兒女康強活潑不禁積嘖稱羨而必欲一知其何由以致此此姚仲華先生所以將其經驗貢獻而爲此等父母告也姚君係哈爾濱中國銀行行員他說（小兒鐵民因傷風發熱吐乳不眠如是經旬乃漸皮黃骨瘦體量日輕延醫服藥都無效驗後從友人之勸投以嬰孩自己藥片病狀漸去不二旬完全告痊自後凡屬小孩消化不良食積傷風咳嗽以及出牙各症輒投以此片而愈鐵民現年五歲能衛體力強健而活潑皆嬰孩自己藥片之賜也）嬰孩自己藥片係專治小兒腸病之和平而有特效之良藥各藥房均有出售或直向星架坡烏大甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀大角每六瓶三元郵力在內



世上最佳之牙膏

各處均有出售

唯一代理人

義利洋行啟

▲火腿

此最上等波羅火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

星洲唯一代理人

冰廠有限公司

英一千九百二十六年七月一日

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO, LTD.
SINGAPORE.

先後天丸

培元先後補丸專治先天不足後天失調與及諸虛百損病後欠補煩熱頓生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷肝五癆七傷腰痛脚軟色慾傷腎思慮傷心胃不消化頭暈目眩午後潮熱老人夜尿等症均皆合服誠為補品中最和平之良藥矣

每盒八角 每打八元

批發克己各埠藥店均有分售

南洋總代理石叻庇能壩羅會豐大藥店

●徵聯啓事

竊以空谷幽居原多樂趣良辰美景自足怡情感歲月之如流騁光陰而遠嘯貴幸之不再易歎窮愁加處乎紛華靡麗之場久飫紅塵十丈遙羨夫幽雅安閒之境常憑珠履三千行樂及時孰謂高堂之難聚俾聯有所雖嘉客之芳蹤此中學別墅之所由設也鄙人寄身商界瞻慕詞宗每思徵求雅句綴文字之圖綠搜集佳章增蓬門之光寵茲幸別墅落成訂期開幕爰特乘機登報誠意徵求所望 同好諸一面園名綴單將珠玉紛投俾得琳瑯滿目敬備薄物以相酬報 諸君之厚意區區將徵聯簡章分錄於下

凡所有徵聯收齊後彙送 鏡波天南吟社社長林彬卿先生評閱

一每聯以中學二字冠首須切合別墅踏氣方為合格至別墅兩字聽其自由嵌入不嵌入者亦可惟各聯以十一言或七言兩種為限不合格者槪不錄閱

一每卷限寫一聯可用入行便用信箋寫件將姓名住址詳細書於卷末

一徵聯日期由六月一日起至六月三十日止截後七月十五日登報揭曉

一所有聯卷請寄交馬六甲吉甯街永隆號徵聯部收如信封上不貼郵票者槪不接受

一取錄名額限定五十一名冠軍贈金質徽章約值三十元亞軍贈金質徽章約二十五元二名贈金質徽章約值二十元三名贈金質徽章約值十五元四名贈金質徽章約值十元五名贈金質徽名約值八元六名至十名各贈銀質徽章均約值四元十一名至二十名各贈銀質徽章均約值二元廿一名至三十名各贈信封二百信箋二百卅一名至四十名各贈信封一百信箋一百四十一章至五十名各贈信箋一百聯綱綿章

一揭曉後請中選諸君親身齎函憑條詳列中西文姓名住址以便核對字跡將贈品付上

民國十八年六月一日

CHOP ENG LEONG,
No. 84, Kling Street, Malacca.

馬六甲中學別墅主人顏錦祐謹啓

○通濟隆爲各界旅行而服務

啓者本公司發售世界各處之船票及馬來聯邦暨佑羅鐵路之火車票暨信用票及旅行家支票亦有出售
臨行李及生命之保險凡赴本公司購車票船票者槪不索取酬費

THOS. COOK & SON LTD.
in Co-operation with Wagons-Lits Co.
37-39, Robinson Road,
Next to the Eastern Extension Telegraph Office.

「電了」 星洲羅敏申律廿七及廿九號通濟隆有限公司謹啓

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

極品 眉壽丸是製造兒女的活潑原料

此丸益精補腎，強體固本，藥力高超，功效神妙，具有振發精神，奮興陽性之能力，故凡服之者，又歡於彼子時氣，傳是爭氣傳，倫順似，無往而不操勝利也。所以但凡欲強種廣嗣者，捨此丸不爲功。此丸是種子的活潑原料，不但可能種子而已，且能助人製造活潑可愛之兒童，而爲國家產生優秀健全之小國民也。敬告各界之欲享家庭幸福者，與欲享天倫樂趣者，均當服之。

每瓶式元五毫連外埠寄

總發行香港永樂街 瑞昌西葯行

腎部新感覺

服鷓鴣牌育亨賓固本片者，至少現出六種新感覺：
一、服後有返老還童之能力，倍覺英氣勃勃。
二、服後有轉弱爲強之奇功，倍覺腎部振奮。
三、服後有增加性慾之可能，倍覺夫婦之愛情甜蜜。
四、服後有成全種子之效果，倍覺天倫之樂趣甘濃。
五、服後有健身固本之實證，倍覺身体強健。
六、服後有提神補血之特點，倍覺神采飛揚。

育亨賓固本片，品質精良，溫和不烈，爲腎部保障，確有返老還童，轉弱爲強之功，舉凡腎部不濟者，無戰鬥實力，或臨陣不能舉戈向前者，均當速服此片。連服一星期，自然現出腎中英溝之新感覺，能使柔弱不振之腎部，一變而英勇百倍，房事如意。所以腎部不濟者，非服此片，無以圖強。

每樽壹元五角
中外各埠各大公司中西藥房均有代理

總發行香港 瑞昌西葯行

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行
南洋總代理石叻庇能埧羅太平會豐大商店

PASTILLES VALDA
演說家、體操家、戲劇家，請試華達丸，他們必覺快樂。
世界各大藥房均有出售 請認本廠牌記

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING, Singapore.
Tel. 4960.

真正的家果

真正的家果並不是僕僕於路號的妻兒一担，乃是病妻弱兒疾成一担。此種家果誠諸閘門七事頻置多多，凡曾感受此種家果者，每苦於無從真知所可此所以曾來梅夫君陳式金先生有感于韋廉士紅色補丸之援助也。陳君原籍福建同安，現任馬六甲梁發號職員，彼之來函云（內子曾素梅因家務煩勞，以致胃納減與頭痛腰痠，面無血色，肌膚瘦削，狀弱不堪，產後數月，腦部暈眩，且經期不準，白帶淋漓，屢經醫治，卒無大効，後閱報知韋廉士紅色補丸可療，乃試投之，數瓶之後，胃口頓舒，體量亦增，續服數瓶，病患悉退，經期準，精神爽，體力增加，現在不特內子精神飽滿，百病俱無，即小兒亦康强茁壯，家業平安矣）。

夫欲國之父母能得康健之兒童，理也亦勢也。是故父母增一分之體力，即兒童增一分之康健。韋廉士紅色補丸，補血强身之效，原無性別之分，故不特爲病妻弱兒之救星，亦爲操作乾綱之良劑也。
價目每一瓶叻銀一元五角，每大瓶八元，郵力在內。凡經營西藥者均有出售。遠東總發行韋廉士醫生藥局星架坡馬六甲街。奉贈衛生小書（中國今日之所需者）。如蒙片索，請示姓名住址，郵奉不取分文。

家醫大全

韋廉士醫生所著之家醫大全，可謂集外審治療之大成，然其卷帙繁重，研究須時，而且既製藥，覓肯丹未必易事，若購備如蒼膏一盒，費時不過數分，耗資不過大角，而足抵熟讀一部之家醫大全矣。

如蒼膏綱寮滋潤，爲近世皮膚專藥之大成，無論皮膚發炎潰爛或痛癢，至如何地步，一經敷用，莫不立奏膚功。如蒼膏新從購買，如蒼膏可寄叻銀大角，函星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局，原號郵奉一盒可也。

保精益腎丸

康威醫生秘製保種益腎丸爲著名腎病之良藥，至於神經衰弱，亦由腎病而發生，與及種種危險之症，而至人生何無樂趣，患斯疾者日見增加，是因經濟問題生活競爭，而至勞心者日登之故耳。但是症發生以後，精力因之而減少，神經或時而作痛，生機或由此斷絕，甚或於男女性生活，亦失其愉快，疲勞殊甚，從此種種危機由然而生矣。如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症，請服此丸，則可救於未來矣。

每盒價銀 一元二角
每打價銀 一十二元
批發各埠藥店，克己均有售代

石叻會豐商店批發

南洋

科學會議消息續誌

—萬　陳—

▲廿四日之會議

太平洋科學會議定本日午後五時召集會議：各國代表之出席者：我國代表黃國璋君：澳洲代表麥德雷斯氏：加拿大代表黎安氏：法蘭西代表拉克萊伊氏：英國代表斯密氏：夏威夷代表谷克氏：日本代表田(火旁)井氏：荷蘭代表文氏：東印度代表勒爾力斯氏：新西蘭代表麥克勞林氏：斐利濱代表務倫氏：主席豫定爲勒爾力斯氏：秘書則由總秘書鑑氏充任云：

▲地質農業生物各組之討論

太平洋科學會議地質學組安德雷斯教授提議：太平洋諸國應一致注重地質學：於下屆會議：單獨提出討論：注意到地質學上之經濟：又該組討論滿產海動物內之有孔蟲：認爲須再深切地研究：農業組檳之吉隆坡代表務里斯教授主張割取樹膠膠汁：須採用同一方法：規定各種樹膠在科學上之名稱：印度支那代表凱拉教授：說明安南咖啡之擇種：與氣象局台作：華盛頓蘭斯教授希望棕櫚油在經濟上足以與椰子油競爭：吉隆坡代表雅克教授謂椰子生產最遠過棕櫚：生物學組討論沿太平洋諸國生物之保護問題：一麥滿氏提出：『活猛獸輸入之取締：凡輸進活猛獸有須得其本國准字』二瑪克樂氏提出：『澳洲領海鯨種漁類之保護法』三三好學博士提議『組織沿太平洋天然自界保護委員會』四斯高麥勒氏提議『在熱帶國採集之限制：』

▲討論米谷問題

四次太平洋科學會議：在萬隆開幕時：討論米的經濟問題：多數代表關米業之運動：大會分繫於中國之出產：暹羅加藤披代表耶克氏：討論米價與英屬樹膠市價之關係問題：各部發：各方出爲議案五條：一：水利問題：須詳細研究：關於提項留待第五次大會解決：二：太平洋諸國對於傳染病症(禾苗及穀蟲害)地土考驗事宜：應一致進行：三：規定穀種選擇法：四米穀補植費：五：設立撲滅害蟲之特別機關：

明總園口又發生暴風雨

—蘇島—

▲大樹壓斃馬車夫　▲閃電燒死一爪婦

明總通訊：本埠附近西拉楼園口：前日下午：突又發生暴風雨：爲勢頗猛：附近林中大樹：因此而被吹塌者數株：聞當風雨交作時：適有馬一架：上載園口某寄記之妻一名：行經該園路旁時：忽被大樹倒下面將車打得粉碎：同時馬車夫亦被壓倒：受傷頗重：某寄記之妻：幸免于難：乃返園報告：由荷人出面救護：但無車可載：不得已乃由廿江土人：舁之回家調治　延遲昨晨：竟告一命嗚呼云：

又訊：同時該園有一爪哇女工：方在其住宅門首閒立時：亦被閃電從地上起：因而觸電斃命：亦云慘矣：

有情人果成眷屬

▲將妻就鑄草草成禮

瓜勝通訊：本埠某號東：近以得過時勢之獲會：獲利頗豐：置有業產等：惟本人對於各公益事業：一毛不拔：年既知命：膝下尚無男兒：僅生兩女：長女早既嫁人：其次女年華二八：姿首可人：時守小姐不出閨門之訓：該東本欲攜女返鄉入贅：冀得佳壻作親兒：以娛晚年：不料該店有工人某甲：年將半百：窺潘宋玉：竟作閨闥之賓：俱該東猶在夢中：自後花經結子：柳已亲絲：爲母者廉得其情：即將實情告諸其夫：該東將妻就鑄：只得將女許配某甲：於前日由埠中租得電車數輛：音樂喧天：居然舉行結婚矣：結婚之日：某甲坐電車至女店口：入門之後：并無親人及戚友照料：由女母出面待招：店內亦無設備一切：陳列簡單：後某甲攜女而去：欲向其新岳丈拜別：而某東口啣煙枝：僞面不顧：足見該東之心苦：敢怒而不敢言也

皇叔出殯之情形

—暹京—

▲觀者山人海：隨靈柩者多爲華人：

暹皇叔出殯七期：及應有儀式：各情己登誌本報：茲査廿七日下午：四方男婦老幼：咸集於靈柩所必經之路：遙候惟見萬頭鑽動：有萬人由公卷府出發：所有儀式：與經過之路：有如報載：靈車之後：隨行者以華人爲多：爲數可佔三分之一：火葬場方面：自朝不息：各國各界中人：參與火葬大典：戚觀禮者人山人海：至昨九時：暹皇委打莊拉武里皇兄爲代表：葬場舉火：貧昨天各國使署商店：均下半旗：以誌哀悼：至廿七八九三天：爲收皇叔骨骸之期：由暹皇暹后及各親貴：躬行指入太廟云：

抽土油捐作教育經費

—賓汝加—

本坡華校：開辦於茲：業經四載：對於經費方面：每年不敷甚鉅：幸賴乎初辦時之基金：以資維持：祇以最近該項已告用空：若不着急籌指：恐必影響前途：故數熱心家：有僑衆大會：討論籌款方法：是晚到會者約五十餘人：公舉甘君爲主席：宣佈開會理由：繼有銷四部常務董君報告該校經費之困苦：萬顯僑衆：共同設法：以維前途云：廖君提議徵收土油捐及各商店之月捐：以救目前：衆由僑衆通過：認爲善舉：當卽推廖董黃三君爲募捐員：但土油捐一項：尚未完滿之結果：因黃君提議：關土油捐雖經通過：但本人亦願代理一份子：必須兩商士庫卽美孚公司倘能許可：方能進行：想黃君素願熱心公益：當能體察該校之困難：勿再別生枝節：則該校前途：方有望焉：是否如何：容後續探：

總督出巡北碼

—仰光—

本月拾三日北碼拉婧來電：總督夫婦偕隨員等：於本早由屆碼引發：前往北碼：專車開抵各路時：均有士女抵車頭迎迓獻花：抵知楼：由北碼總監哈弗等在場迎接：總督與各人相見後：檢閱名譽衛隊：旋往欣迎會：訪北碼土司墳墓：後乘專車前往垃燒：午後五點半抵埠：與各官員夫婦相見：檢閱警衛隊畢：乘汽車往政府公署駐足：沿途經過欣迎彩亭及牌樓等，明日將往各學堂及醫院參觀云：

臘燒拾四日電：總督現在臘燒：本早與北碼總監夏美氏參觀爾等文教堂：繼往參觀醫院：由院長總尉氏引導：十点半至十二點鐘：接見各官紳：下午往北碼兵隊軍官房間之茶會：夜間總督在行署開宴會：明日總督將赴彊歷南勝偉等處云：

經罪獄規定省視犯徒日期

—暹京—

京畿輕罪監獄：近發出佈告：規定省視犯徒日期：値星期日自上午九時至下午一時准省視：已刑事審判決以上或在高級法庭及大理院審訊期內之犯徒，自下午一時至二時准省親：値星期一自上午十一時至午刻十二時准省視在法庭審判期內之犯徒：除此兩値日外：概不准別人踏場省視：至于任犯徒審訊期內之律師議其親屬：有關於案件之發商入省內視官議者：則不在此例云：

○合股擴充營業廣告

啓者新嘉坡禁木街門牌二百三十九號成美金莊生理原係成興號分劃今爲擴充營業起見特招到楊文續爲新來合股從前成美金莊所有與街前來往賬目皆由成興號自行清楚以後經營則歸楊續文全權負責特此聲告

民國十八年五月六日　【平】　成美金莊啓

二二二牌煙枝

倫敦雅達煙草有限公司

法國婆地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此葯丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁葯總治五淋白濁尿管腫痛服三點鐘內立見奇効 有緊疾者急宜購服 本埠總代理 會日豐商店

CAA-7

△快樂之孩童 （二）

嬰兒餵飲（葛蘭素）牛乳粉必定快樂滿意該粉乃世界上孩嬰之食妙食料能使心神與身體之康並聯百萬之嬰兒均食此粉爾醫士又嘗讚許之即爲子亦無不食用該粉內

唯一代理人英暹有限公司啓

Glaxo

Singapore.
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.,
Singapore, Ipoh & Penang.

亞陶反西林氏風濕腰痛藥片

此藥片耑治風濕，日久深入腰痛筋絡骨節酸軟疼痛手足痲痺頭痛腰痛走遊無定並一切風濕痰火諸症服此藥片立即止痛每日服三次每次服一二片用清水或茶送下飯後服此藥片每筒庄廿片每片七厘半服此藥片至數筒永無後弊一諸君光顧請認德國亞陶反西林氏招牌爲記庶不

SURINA THEATRE

蘇 連 那

六月五號至十一號開映

▲頭場七點半 笑劇 一個犧牲者

▲二場九點 巴黎遊記 九本 百代時事

本院主人啟

GAIETY PICTURE PALACE

牙 池

七號至十三號開映

▲頭場七點半 野五 七本

▲二場九點 百代時事 笑劇 判案記

本院主人啟

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必戒之藥迄今各國尚無發明目下只有 專門治咳大醫生 唐拾義久咳丸直接有革咳落痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

世界各埠均有出售

永遠斷根 哮喘丸

每瓶一元

（附告）

總經理 會春商店

但用些少著名之利亞巴林氏醬汁嘗可見其効用如何而使諸君爲之驚嘆也僅需數滴即能使任何菜蔬得有佳妙之滋味

LEA & PERRINS' SAUCE

BAYER

此諸人中有患頭痛牙痛耳痛風濕骨痛感冒風邪發冷發熱等皆知信仰(眷也)十字標之阿司匹靈藥餅因此藥餅乃專治以上各症之聖藥也

一八

與面色有無雙之益

伯司胰皂以其純潔之故馳名于天下已百餘年矣。購胰皂者莫不以伯司之牌爲標準。而用是皂者誠能除暑能使人覺爽快。其香料能持久亦能使面色加倍美麗。

Pears' Soap

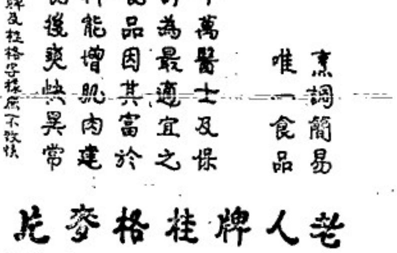
與面色有無雙之益

TPSS 19 S3CM

A. & F. Pears Limited, London, England. Established 1789.

Sole Agents: Katz Bros., Ltd., Singapore & Penang.

時美味



烹調簡易唯一食品

曾經千萬醫士及保母允許爲最適宜之晨餐食品因其富於滋養料能增肌肉建筋骨食後爽快異常

信認老人牌及桂格字樣庶不致誤

老人牌桂格麥片

星洲代理～聯合大藥房內摩事非達有限公司

散拿吐瑾 SANATOGEN

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理

各大藥房均有出售

胎前產後第一補品

○實育學校籌辦「實用」新嘉坡指南啓事

△你們出資數元——可得幫助教育之美名——可發展自己之營業

我們女界住在四千餘年黑沉沉的幕裏因此一切應幹的事都歸男子身上擔負實在之職權一些也沒有機會領受我們現在真是慚愧和太息得很

現在女權高張男女平等的聲浪已普遍于全世界亦爲社會人士所公認了我們在此種環境中欣慰心和責任心亦就日益增加起來國有鑒本我們平素所得的經驗及能力創設的辦理這本坡石叻關津育學校

但是創造伊始在在需財我們有的只是熱誠和毅力至「財」字方面非得各界熱賞人士共同負荷那就真能爲力了惟當此土產落價百業凋蔽時候筋疲力盡而欲令各全擔此重任出使我們不能不戚戚然至

於是我們想一個方法你們出些金錢可以增進許多居留常識又可使你們的營業發達我們得此一注的款項也可使我們的學校辦理完善莘莘學子同沾惠賜豈非得我想各界僑胞當無不贊許的

星洲爲馬來半島之首區位居東西兩半球中心地點商業暢盛店宇繁多自不用說了而且街道很複雜途徑很分歧所以住在這裏很久的人問以某街某號和其營業我想十有九都難答不來的況且國籍已不相仝一切的風俗習慣法律等都因之而異以致想買一件貨物找查位朋友與不務復歧路躊躇街頭作這「一寸光陰一寸金」那當兒你們自想經濟不經濟呢他如華僑不曉意就有違背習俗之緣抵觸法律之處你們又想辛苦不辛苦呢

我們被內國事因此就發一種宏願刊印這種時候把星洲全島的店號街名門牌電話營業及店中主人姓名等一一翻查明白并附以居住旅行應具之常識編成巨冊顏曰「實用新嘉坡指南」俾人手一編瞭然無礙事我想真個此後找友和購商品的常然有却多少時間就是你們本身的營業得着這冊書剛你們宜傳預料最低限度也有多少效益何況又可爲你們存居住上舟車上的南針呢

因是我們把這點意思商之本坡各界很蒙扶助贊助了之後很是贊同慨然擔任印刷費用我們決定作這最短期間促其實現將來印好之後售價亦極低廉藉取普遍於與他種專門牟利者不同卻所得盈餘點滴俱撥歸敝校充作費用這種工作想我僑胞必極贊成的

△辦法列左

一、各店號均收掛號費二元多寡者尤爲歡迎

一、本書第一次擬印一萬冊每冊定價叻幣四元正

一、各店已經掛號者得以半價購書一冊以示優待

一、凡預定本書者照原價八折但須先交定銀一半如一次交清者得減作七折計算

一、本書發收廣告辦法及價目另議

一、本書內容豐富凡關於本居留地必需之常識均搜羅無遺總計篇幅約六百頁左右如不足則增加四分一之頁數

一、本書擬於最短時期編成大約本年秋季出版

辦事處設在本坡石龍岡律六百一十四號門牌

財政　陳翼扶　黃軒鄺

編輯兼調查　梁國有　莊英

民國十八年五月十六日

○星洲改良市政局通告

△責建造新路於丹絨加東亞裕切律之改良計劃……

責通告與本圖有關之各地主知悉茲按照本局第七十三則章程已將由兀律亞裕切律建造新路之改良圖擬就該圖之範圍概詳列於下至於該圖之詳細可於辦公時間內至聖安德烈路工部局大樓本局司理人辦事室參閱如有意見儘可與本司理人接洽此佈

禹地段皆表明於覆測圖武金廿五號芽籠五六！五一，五六一五三，五六一五五，五六一五七，五六一五四，預備道路，五六一三，五六一四六，五六一四七，五六一四三，五六一三六，五六一四五部份，五六一三四，五六一一五，五六一二五，五六一四一，五六一四〇，五六一六，五六一七，五六一八，五五一三部份，二一二，二一一九，二一廿一部份，二一二一部份，二一廿八，二一三九，二一三三，二一四〇，二一四一，二一武金　廿六諳獵段五〇一四二，五〇一三三，五〇一二四，五〇一七，五〇一二九，五〇一三五，五〇一三六，四九一二，四九一一七，四九一一六，四九一一五，四九一一三，四六一二八，四六一二九，四六一三三，四六一三五，四六一三四，四六一三六，五四一一，四五一二，五五一二，五五一五。

星洲改良市政局司理人哥急啓

民國十八年五月廿一日

『格八』

鷄象標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的『帕仙兜拍麥酒』

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化學藥品及惡效力已含在內藥之價格占別標相同請購存於家以饗賓客請飲一杯起的『帕仙兜拍』方知其味道之美呀

總 吧智仲西邁有限公司

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd.

Singapore, Penang and Kuala Lumpur

藥賣春子菓賣秋

春 SPRING　秋 AUTUMN

"If one does not store up vital force in Winter, he will be sure to suffer from an epidemic in Spring"

好立克氏原製麥精牛乳粉為一切滋養原素之合製品且極易消化家中不可不常備此項食品常服之能令人四季安康

此牛乳粉有培養精力之功常服之可使人體力充免除一切傳染病之侵害且味亦鮮美可口極為配一般

好立克麥精牛乳粉四季服之皆宜尤於病後之人最為不可少之飲料滋養分豐富且極易消化不致與胃部以過勞也

HORLICK'S THE ORIGINAL MALTED MILK

共有四種　藥房及雜貨店皆可買得

WINTER 冬　SUMMER 夏

請購服「也士薄羅」藥片以治一切的疾痛！

請勿購服其他的代替品，恐會損身故也。「也士薄羅」藥片，係純正的英人出品，不傷身心的靈藥呀。

百發百中

「也士薄羅」係细小白色藥片，衛生部包裝的，服後立刻見效，無論何時，任何氣候，服之咸宜，服後又不須飲設：

請速購服「也士薄羅」藥片。

主治
頭痛
熱病
牙痛
不眠症
腰痛
風濕症
脚骨筋風濕症
神經炎
腦筋痛
酒後不爽

「也士薄羅」藥片一經服下立刻見效，能於五分鐘至十分鐘內，除卻最劇烈的頭痛，能於一夜之間消除風濕症。

二十五塊裝 每盒六角

十塊裝 每盒

馬來亞總代理　英娘有限公司

The Borneo Company Limited

SINGAPORE, PENANG, K. LUMPUR, IPOH & T. ANSON.

● 最好的內胎始有好的效果

諸君欲內胎保持適當之空氣壓力以為增加膠輪之耐用者則捨GOODYEAR內胎不為功蓋此種內胎有七項原因如下

一，汽門處裝置黏附合宜
二，以蒸汽鎔化樹膠於接處
三，圓形款式
四，紅色優美樹膠
五，一律濃厚
六，水中試驗
七，小心包裹

GOODYEAR

3-28-21

屈臣氏新出品鮮橙汁
南洋總代理 星洲商業代理公司 電話二○二一

第十七期
每逢星期六出版
南洋華僑中學校友會編輯
通訊處
新嘉坡諾街三十六又六號

專評·譯述

中國商會管理權之爭

—譯自新勤民評論報五月份第十期— (星)

最近全國救國會(前名抵制日貨會)與上海總商會之衝突引起上海商人之評論：此次衝突之理由及動機局外人甚少知之：但與兩方面有關者不在此例：該爭端起於四月廿日：雖經上海商業機關開多次會議：並由總商會董事多次向南京中央政府提出抗議：至今尙未有解決辦法：全國救國會罵總商會爲帝國主義之「走狗」：而總商會則反日會爲搜掠總商會財產之負責者：此種衝突似無關緊要於一般人民：但其結果無論良劣或將影響於其他全國商會：

上海總商會成立三十餘年：爲全國商會之最老者：中國商會約共三千所：倘有才能及忠實者以管理上海總商會：其他全國三千商會必爲之提高：否則適得其反：商會之呼聲大可轉移一國之政治上社會上及經濟上生活：已成一顯著之事實：近年來關於中外之合作及多次罷工與商業糾紛之調解：上海總商會溝通中外人民的感情之工作不可謂少：商會現完全爲商業機關：由商人管理之：故對於全國民衆自有甚大勢力：

全國救國會乃一新組織機關：與商民協會連絡甚密：就實際言之：二者爲一：因兩團體之會長及重要職員多屬相同：一九二四年當孫中山先生有權時：商民協會創設於廣州：此乃所倡四協會之一：卽農民協會工人協會學生協會及商民協會：一九二七年春國民軍奪得上海：商民協會隨之而來：因無一定職務及權力：此協會人少注意：僅得少數不重要公局歸其管轄：如粧帶商公局：罐頭製造商公局等：一九二八年春此協會向總商會借用一房爲辦公處：自此以後屢有爭端：(打倒上海總商會)之標語當印發於傳單：本年三月國民黨開第三次代表大會時：此協會力倡將上海總商會爲政府管轄：因此種種糾紛：總商會請求協會遷移：但協會至今仍未移出：且交房租五拾元：

總商會開會被侵犯

厥後總商會允許協會附設並准用任何房屋開會惟須於二日前通知總商會董事：四月廿日下午四時半當總商會開重要會議時：協會索要用議廳開會：總商會拒絕之：但准用於他時：當時卽有協會職員三人衝入總商會會場：撕壞窗門及椅：廿二日上午八時半：全國救國會將在總商會樓下打借用房內傢私：一概改換自己器物：當此事發生後中央政府及上海國會黨部出通告：禁止任何個人或機關不依法律攻擊他機關或個人：或做任何非法之舉動：

自廿二日至廿三日情形不見進步：以致總商會事務因之停頓而總商會之門關閉矣：當時去電南京向中央政府中央黨部及上海黨部請求辦法：廿三日下午四時總商會董事打電話與上海警察廳請派警察保護總商會會所：下午接得復電謂派警察保護總會須經特廳開會議決方得照辦：廿四日下午拾二時三拾分：有暴衆約共一百五拾工人到總商會：強奪守衛者之槍並破壞窗門等物：此次暴衆之眞意係欲掠奪總商會之案卷：但彼等失敗逃避：並不見若何之大物質上損失：該暴衆被人所利用確無疑義：

如果上海警廳(華人的)依照總商會之請求派警察保護其會所：此種事件必不發生：而爭論或可調停：現在總商會之暫時辦公處係設於愛爾金路門牌廿七廿八號布疋商會局內：同時總商會會所仍閉以待國民政府之答復：所有上海報界：不准刊印總商會之任何傳單或通告關于此次之衝突：但同時全國救國會及商民協會竟登載許多通告於中央日報(國民黨正式機關報)宣佈總商會等罪之叛逆並請求政府懲辦之：各方商業團體各銀行公會錢業公會及中國各廠公會等開會議決請求中央政府懲辦主動者利用暴衆違法毀壞及搜掠總商會：

商會當由商人而非政治家組織之：任何國民政府宜聽納商業團體之意見：上海總商會旣爲全國之最久又最大者：其重要可知：用黨官及非商人以管理商會：必改變其眞面目：最近攻擊商會之目的顯係爭奪上海商界之權力：中國難題困多：然此經濟上難題實不易解：決最頭痛者卽所有商會應歸受國商人之爲謀利益者管理：果爾：則商會將成一富強之[illegible]

雜俎

最近要聞

(一)國府所宣佈特別消費稅之內容

該稅之貨物共一十六種

一：油類：二：紙類：三：錫業：四：海產：五：木材：六：菓類：七：磁器：八：獸類：九：藥料：十：漆料：十一：獸皮：十二：鐵產：十三：絲繭：十四：絲緞：十五，黃豆：十六：棉花：

該稅之稅率—共分三等

一．必需物品：：百份之二：五至百份之五

二：半奢華品：：百份之七至百份之十

三：全奢華品 ：：百份之十二：五至百份之十七：五

(二)國民黨反對字林西報之議案

中國國民黨中央執行委員會於四月十八日開會議決：一：請國府將上海英報之字林西報在中國之郵權取消：二：同時並請將該報之編輯員蘇果士基氏驅逐出境

(三)杭州人力車夫反對巴士汽車之激烈

本年四月初：杭州車夫數約三千名：因杭州西湖等處有巴士汽車駛奪其顧客：相率罷工：七日上午鼓動者帶多數車夫遊行：到處毀壞人力車及汽車：下午乃將所有已毀車輛移到西湖岸邊：用煤油或電油盡燒之：並向當地政府提出條件云：

(四)津浦鐵路受日本干涉之大損失

據國府鐵路部之預算：津浦鐵路自去年三月十二日濟案發生之後：每日損失約達四萬元：此數目乃根據最近數年中該路每日之平均收入：據云鐵路部需通知行政院轉交外交部向日本要求賠償云：

(五)上海總商會被暴衆之毀壞

四月廿四日下午十二時半有一羣工人約一百五十名到上海總商會：強奪守門人之槍：破壞窗門玻璃等物：現該商會移設布疋商公局內：近據報載：總商會會長因被國府通緝經已逃避香港云：(詳情可參閱本刊本期商會管理權之爭等：)

法律

海峽殖民地立法製度

黎寬裕

下段係接本刊第十五期本欄之最後一段因上期一時漏出：茲特補登如左：閱者原諒爲幸：

最高法院刑事方面原有之管轄爲：

一：英王高級法院及其法官所管轄之刑事案件：在殖民地應有之司法權：

二：一捌九四年殖民地海上犯罪法案：經一八七四年殖民法院管轄法案修改後所受之司法權：

三：一八七八年領海管轄法案所授之司法權：

四：一八七四年[illegible]殖民地邊界法案所授之司法權：

五：一八九四年商務航海法案所授之司法權：

六：下級法院所有及行使之刑事司法權：

七：其他現有或自今以後帝國法令：英王樞密院之命令：勅許：王室特許狀及成文法所授之司法權：

八：在青眷奈州內發生犯罪之管轄權：其爲總督授與者及如在殖民地發生時則應由最高法院審理者：

以上各條：第一，六，七爲普通之規定：二至五爲英國國會公布之法案：第八則因青眷奈州非爲海峽殖民地境內之區域：故有此特設之規定：

最高法院刑事方面上訴之管轄爲：

一：地方法院或警察裁判所之上訴案：此項上訴由法官一人或一人以上判決之：

二：最高法院施行原有管轄所發生之法律疑點：本院得加以審查判斷：此項法律疑點由法官三人或三人以上共同解決之：

三：地方法院或警察裁判所所保留之法律疑點：是上待決者：此種特別案件由法官一人或一人以上決斷之：

四：青眷奈利巫法院之上訴：其在總督所授之管轄範圍內者：

揭青小築詩存 (六)

陳明淳

△過某氏荒園偶題三絕句

歌臺楊柳叢棘殘：當日豪家法曲彈：衰草頹垣今滿目：一時腸斷念家山：

一樹梨花滿地霜：無人庭院挿殘香：祇餘半幅荒涼景：留與詩家弔夕陽：(借句)

雲散風流事可嗟：梁園無復舊樓臺：劇憐一片娟娟月：院落深宵獨自斜：

△題王阮亭冶春詩後

紅橋修禊(衣旁)客題詩：無限風情庾鮑進：莫道曲高終和寡：兒家解唱冶春詞：

△白茶花

一枝淡艷挺東園：鎮日鍾情粉蝶翻：紅袖繽來濟有色：無端吹落淡無痕：渾疑鼓瑟湘妃靈：應是淒凉澀女魂：萬碉碧欄供靜玩：淺粧掩映自溫存：

經濟

無形輸出論 (五)

A. Bernan 著 蘇炳利譯 『五』

▲禁制

島三事實適相湊合：『一』外國投資較大『二』在貿易均衡較小『三』加以連的美金匯兌 遂使英格蘭銀行布令反對在英國發行外國借款：一九二五年一月某日：華衆由報上藉讓英格蘭銀行不願使外國借款在英國籌募：須等英鎊與美金匯値平衡：立穩固的金本位：

諸君曾知一九二五年金鎊穩積進步—一九二五年三月完全與美金之値平衡—而於一九二五年四月再法定金本位：但外國借款發行續續制法直至一九二五年十一月四日方取消：取消後又顯然分別以後之借款：須費用於英國：關於此層：恰好美國行不許借款外國之法：其蓋不許幾欲任美國費用之借款：否則須對於下列諸問題有完滿之解答：

『一』邦中曾否有約於利息之清償：

『二』[illegible]

『三』或以無論何種態度會對於投資家會約：

此條令下包含諸邦有不能償戰債者：

此乃幸採之策

英國亦採此態度：其範圍且至於外國的私借款：一九二六年之詩得倫 Citroen 借款不允許：且欲在英國建一製造廠：以逕法國轄還所欠—大小概括：

禁制之影響顯見之於上舉一表之第六節：禁制前在一九二四年時外國之發行證券：計共一三四兆鎊：一九二五年僅五五兆鎊而已：其國借與英屬地者：占三十五兆鎊：一九二六年一九二七年則漸見增漲：但須注意吾人尙比較一九一三年大減少也：若就貨幣之値計之：相差更遠矣：若然則一九一三年之額約近三百兆鎊：

換言之：則英國借出之額：僅爲近戰前之半而已：其原因余以爲係有形輸出貿易減少：諸譜者決之：尙有其他原因：如往昔之顧客自營製造其紡織：以煤油代煤炭：製造品中有比較占貴者等：雖然：最宜留意者：乃係對外無力借給以發達其原：對內不能發達本國之富源：藉以收集對英國工業之新要求：前表之(乙)一節：不過一九二二年：

第四節	一九二二年以來有形輸出之缺額增漲	二二五兆鎊
第三節	無形輸出增漲	一六三兆鎊
		六二兆鎊

是乃有利的積欠均衡因再減少六十二兆鎊矣：

然而倫敦金融市之新證券：仍如舊額：爲一九二二年一三八兆鎊比之一三五兆鎊也：似乎彼對於積欠均衡之情況：無論若何：英國可得資本：以放給外國及屬地也：

今者既基以金本位：而禁行準之術遂行順利—其功能與昔時異—借出過度之可能：經已消減：余個人相信其尙存在：但比較的胄之其度必低：故至此點：可以不必討論：

自一九二五年以來英金匯兌：已見平衡：而今年數目且有貼現：一九二八年最高之點爲四八八元也：『平衡四．八六元』

▲可能之解釋

諸君少數人或尙記憶今晚初講時余以此事付諸君解決：且假定諸數字精確爲前提：設一國投資外國之額：超過其收入賬項剩餘之額者：則此國必侵取其資本：或借入以作借與之用：

吾人既不信英國自一九二五年以來侵取資本以應外國所求之說：反面有二種可能之解釋：

『一』英國借入以作借出之用：

『二』原本之假定錯誤：換言之：數字之精確大可懷疑：

短評

僑生與國語

前日在馬來西報通訊欄裏得讀某西人給馬來西報一信：辯論關於僑生讀國語之事：其大意謂華人僑生無須專事研究國語：因爲現在中國人民：據說有四萬萬之多：其中受有相當教育：及能懂得國語者：不過四分之一：其餘都均未受教育：不懂國語：然都此不懂國語者：仍爲中國人：故僑生決不會因不懂國語：而失其爲中國人之資格：僑生所需者：則爲職業之教育：能自謀生活是矣：

某君爲西人：對于中國事：實不能十分明瞭：故其信中所根據者：皆是五十年前之情形：故未免有隔靴搔癢之譏：不然識者一笑：按某君在其信中：自云曾在中國十年：又在馬來亞四拾年：照此其年紀當在六拾歲以上：所謂人生七拾古來稀：此君殆近之：不然當再請其一住中國：虛心研究中國文化歸言四拾年：然後再來談中國事：自能較爲明瞭：

我國自數拾年來：己大提倡國語：現在國語內成績甚有可觀：目下本坡僑生亦居然覺悟起來：華起研究國語：這補好現像：實在大可慶幸：故有某某二君先後在馬來西報通訊欄發表：關于國語之重要：及僑生應當研究國語的言論：此種言論出後：影響甚大：平素不知國語者：均稍極的去研究：不幸某西人：眼光如豆：據着五拾年前之中國情勢：出來反對華人僑生專事研究國語：實作笑話：

僑生近來己大大的不同：決不肯信這種謬言：[illegible]

H

本坡新聞　二

★華南球隊在巴城之戰報

二日抵巴城：下午即與荷人比賽：結果一與三和局：銀盾用抽籤法被荷人無理奪去：華僑書報社再另製一架獎給香隊：香隊定十二日返星洲：：

香港華南足球隊應巴城球隊之函邀：偕同本坡球員蔡文禮等三人赴巴應賽一節：曾誌前報：茲據巴城通訊：特將該隊抵巴後受該處歡迎：及出場比賽之情形：分誌如下：

○二日抵巴○ 該隊二日晨抵海口：巴城學生會及各處代表皆赴海口歡迎：該隊隊員暨辦事人等約二十人：中有曾桂成葉北華梁榮德羅偉民黃瑞華五君爲遠東運動會中之名將：抵巴後由學生會招待：華僑書報社特定製銀盾優勝獎品以獎優勝者：

○下午比賽○ 二日午後四時十五分即在德卡巴勒球場與荷蘭亭利久拉史球隊比賽：一聞荷人先期曾至外埠徵調戰將協助」公證人爲荷人：入場票三盾二盾一盾二方五方四種：入場參觀者約七八千人：由我國張領事到場行開球禮：香隊各戰將之部位如下：

蔡文禮
葉北華　石錦添
梁榮照　梁榮德　林永亮
余卓(火旁)華　李天生　鄺炳祥
李鴻清　曾桂成

領隊爲莫慶淮君：書記爲何伯平君：預備候補員有羅偉民黃瑞華朱國倫何家強四君：鐵笛一聲：張總領事舉足開球：戰爭於是開始：香隊員活潑勇敢而善走：荷隊後衞球員皆不能抵敵之勢：不多時香球即入敵方球門二次：掌聲震天惜不幸誤輸一球：下半時開始：香隊被罰十二步球又輸一球：後來再贏一球：荷蘭隊又贏一球：

○三三和局○ 戰爭告終：成三與三比之和局：本來荷蘭球隊以逸待勞：及四出求戰將相助：香隊自星初來：長途航行：已疲倦不堪：又以是日之戰：香隊健將只有曾桂成葉北華梁榮德三人出馬：其他羅偉民黃瑞華二君因足傷未加入：種種原因：故只得相等結果：不然恐非荷人所能敵也：

○銀盾奪架○ 交戰結果相等：照通例優勝獎品應爲先勝利者之香隊所獲：照禮節亦應爲遠來者所得：而一般人竟用抽籤法：而書報社精製之銀盾遂爲荷蘭球隊得去：書報社乃再製一同樣獎品獎給香隊：

○領事歡宴○ 是日晚間八時：張總領事先在香港酒樓設宴歡迎球員：并邀巴城各報記者及各要人陪坐：一堂盛會：十分熱鬧：席間張總領事致歡迎詞云：今晚是歡迎我國來的足球隊香港華人體育協進會的戰將：我國的足球隊能遠來異國爲我國增光：和外國聯絡感情：我們僑胞實在歡迎欽佩得很：從前我國不講體育：人成病夫：現在國民政府努力整頓：提倡民衆的體育：和衞生：又．處設國術館：亦是鍛煉身體提倡體育的意：現在香港球隊來爪哇：我們歡迎之餘：敬祝足球隊各戰將平安：快樂：康健：學生會會長楊金賢君又起立申述希望香港球隊常與爪哇聯絡來往之意：香港球隊領隊莫慶佳君起立：答詞略謂：承蒙總領事暨各僑胞招待和誇獎：慚愧得很：敝球隊此次南來：意與南洋各球隊聯絡：常相來往聯絡感情：并喚起僑胞注重體育：明年希望爪哇球隊抵香港去玩玩：後年港球又可再來：至於總領事的溢譽：實不敢當云云：至夜拾一時歡呼而散：

○再賽日程○ 聞該隊已定於十二日返星洲：在未返星前：將再與各球隊應賽：其日程如下列：

五日　爪萬隆與萬隆埠球會選手賽
八日　在巴達維亞球場與巴城盟主賽
九日　在巴達維亞球場與巴城總球會選手賽
十一日　在巴達維亞球場與巴城中華聯合隊選手賽

★又有國內足球隊將南征

△上海樂華隊
△代表梁君抵叻先事接洽

最近以來：國內足球隊：時有南來應賽：以聯絡國內外體育界之感情：如暨大復大等校：及香港華南球隊：皆曾來叻有過一番熱鬧之球戰：近又聞上海樂華隊：不日亦將南征：特先派代表梁官松君來叻預爲接洽一切：現梁君已于日前抵坡：適因此間華人足球協進會總庶務余卓華應華南隊之邀赴遊巴城：尙未返叻：故梁君須暫留以待余君歸來：然後接洽南來進行辦法：又據梁君告人云：若能與此間足球會接洽妥當：則該隊大約下月即可抵叻云：

★蘇坡化南女校之歡迎會

▲擬辦初中

蘇坡化南女校總理林照英先生：熱心公益：爲社會敬仰：此次由祖國回蘇：該校於本月四號：特開茶會歡迎：到會者除林總理外：尙有副總理財政員及各董事：計十餘人：又該校全體教職員：及各班學生代表：下午三時開會：首由朱張照校長宣布歡迎宗旨：次林總理演說：大意謂該校年年來校務極好：學生進步亦速：深爲安慰：希望各位教師：更加努力：使該校能多造就有用之人才：爲家庭社會造幸福．論到辦初中之事：擬於數日內召集董事開特別會議：將此事早付表決：俾校長好預先物色優等教師云云：又有張開川甘芳美：黃吉甫三先生相繼演說：均贊成辦女子初中：六年級學生謝素娥：亦起而演說：謂學生等要求開設初中之心甚爲迫切：因此季六年級修業已完：家貧者不能遠出升學：苟本校不辦初中：則勢必廢學豈非可惜云云：當時甘校董再三起而表示贊成開辦初中：大家歡欣鼓掌：末有六年級學生代表鄭秋娥：恭呈一公函於正總理：轉達各董事：內容大概不外要求開辦初中：鐘打五下：盡歡而散：就此：可見蘇坡校董熱心教育之一斑：如初中開辦：則近坡女子：皆有升學之望矣：余故喜誌之：

★七州府教育司之報告

△對于華人學校頗有譏論

七州府教育司溫士德博士之一九二八年教育報告表載稱：非法會社仍利用華僑人所辦夜學校之青年：以爲其革命及非法宣傳之機關：現此種學校多數已被宣佈爲不合法及解散：並倘到年底仍照常開辦者：俱是與法律無抵觸：故得以保存：但日學校則并無有過法之政治上活動：雖其中有些學校採用有政治宣傳意味之書籍：惟是已經禁止再用：凡學校之師生兩方面：對於最近中國政治上之變遷：均深切注意：星洲華僑中學校已開設一高級班：此乃中文教育再進一步之階級：由教育上之觀點而言：多數之華人小學還有許多不完善之處：其教授法往往有食古不化之弊：並各華人學校之教員：大多數仍是從中國聘請而來云：

○保良局捐款委員會報告

本會承保良局委員會所委託出面勸募捐款以維持保良局全年經費：當蒙坡中士女踴躍輸將：截至閉會止計己捐獲叻銀一萬六千四百四十一元二角半：該款現己如數撥交保良局委員會主席兼財政員華民政務司收矣：茲蒙南洋商報效勸捐綠起中西各報報効各項登載：諸七女商店俱樂部以及各社團竭力幫助捐款：新昇印務館報效樹膠印依署查賬公司義務查賬：等此次會所應申謝者也：至於明星劇社演劇籌款將來獲得若干俟當直接繳交華民政務司爲是茲將進支表及依署公司證明書列下

保良局捐款委員會　李光前　王邦傑　劉登鼎　與勝龍　林戊己　謹啓

進支表

計捐款共收來銀一萬六千四百四十一元二角半

交華民政務司計一萬六千四百四十一元二角半　兩訖

保良局捐款會主席兼名譽財政林戊己謹啓

本公司查得保良局捐款委員會存根收條核與英漢文各報報載各捐款概屬符合特此証明

民國十八年六月捌號　(一)　依署公司謹啓

▲滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十四元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十三元八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二十四元七五
滙廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	二十四元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十四元五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十三元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十三元為
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十九元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十九元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	十九元
滙上海銀行掛牌	一百元	九十六兩二五
銀行兌現銀票	一百元	九十六兩
銀行買現銀票	一百元	九十五兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元三七五
期票三十天兌	一百元	一百二十四元三七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元三七五
暹銖銀紙兌出	一百銖	八十二元三七五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙高浪露銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
滙尾呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十六盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十六元一五一六
滙英蘭銀行掛牌	每元	二司令三區四三三二
滙加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
△印度府▽	一百元	六十四元六二
滙孟買銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙字▽	一百元	二角五
滙加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
△爪哇府▽	一百元	七十一盾
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾五
滙三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌		一百四十一盾五
滙教現銀票易中	每元	二司令三區二七三二
期票三十天兌	每元	二司令三區二七三二
金葉每盎角		六十六元
英國半鎊金盾每個		六元八角五
△銀價市		二十四元
土庫銀		一百二元五

[illegible]貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百一十四元
頂上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又有	四十九元
白椒	一百零二元
本坡上烏椒	五十九元
又中烏椒	五十九元
文烏頂上白椒	一百一十九元
又烏椒	四十九元
一號椰干	八元四
二號椰干	八元一
三號椰干	八元
頂上碩莪粉	四元二五
又上	四元二五
碩莪粉	三元八
又中	三元五
總下碩莪粉	四元
幼粒	七元九五
中粒	八元五
幼石	六元三七五
甘蜜開價	八元五
二號甘蜜開價	一十四元
二號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	五元七五
廿六號粗花糖每担	七元一
四十四號幼花糖每担	七元七五
本坡和豐椰油	十九元
芳呂椰油	十七元七角半
又十五片	二十元
大撰土油每箱	五元一
王標士油每箱	五元
箭標士油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元
萬蘇兒蘇多上	一十五元
又蘇箱	十五元
沙勞越兒蘇多	十四元五
又蘇箱	十四元
巨港埠兒蘇多上	十五元
一號水牛皮每箱	三十一元
二號水牛皮每箱	廿六元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十五元
水牛角每担	二十元

▲樹乳行情

英國十扁十五八
美國二角八七五
現貨三角六占
八月
九月至十月
十一月至十二月

米價行情

怡昌紅印米	二百五十七元
聯興棧紅印米	三百六十一元
章號青印米	三百五十四元
太和盛青龍米	三百四十九元
廣同豐紅龍龍米	三百零三元
通茂青獅米	二百七十六元
鮮興隆青鶴米	三百二十六元
又紅獅米	三百四十九元
元昌利壹羊米	三百四十五元

▲輪船入口▼

南興	由北干嗎魯	初三到	和豐公司
豐吉	由濱咪那濱	初三到	和豐公司
萬智美	由豐港	初三到	瑞豐公司
豐和	由廿吡挽	初三到	和豐公司
孚學	由龜咯	初三到	和豐公司
馬喜吉	由八丹	初四到	實得力洋行
萬和元	由馬辰	初四到	振元記
犁犀咨	由占卑	初四到	華商
金生	由加吉打	初四到	英實得洋行
金馬	轉林香港上海	初四到	和豐公司
	由香海		
丕里茂	轉林槟城泗水	初五到	恆生
坤利	由丁加奴	初五到	同泰
日里	由坤甸 由暹羅	初五到	實得力洋行

▲輪船出口▼

△陰五月初四日拜一輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
荷丁叙	上午九點	往網略	開行
順利	上午九點	往古里汶	開行
豐興	上午九點	往龜略 文律	和豐公司
豐順	上午九點	往龜略 小篩林	和豐公司
豐春	上午九點	大林篩 往浦來	和豐公司
棉香沙	下午三點	往坡德申 呂宋	棉示必洋行
白蠟	下午三點	安順 往吉蘭丹口．檳榔嶼	實得力洋行

△陰五月初五日拜二輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
抑安	下午四點	往加勞巴 三寶壟 井里汶	協榮美

注意此空中刼匪

蚊子乃夜間可懼之刼匪也其所恃兇器乃予人以身體之苦痛及熱病傳染府毒遺其害爲防禦計請用**弗力**噴射之

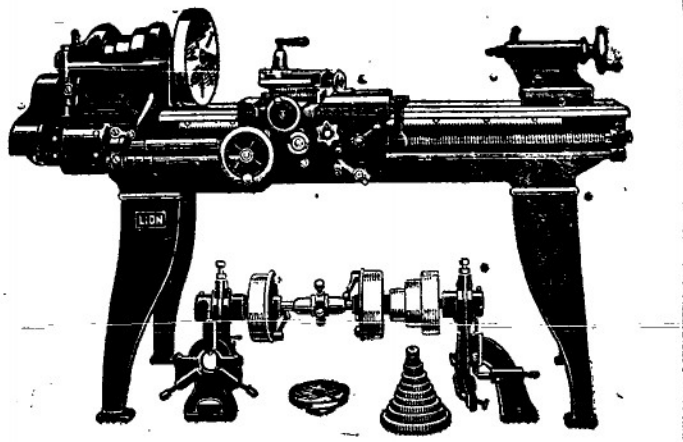
「弗力」於數分鐘卽能將屋中散佈熱病之害蟲蚊子臭虫木虱螞蟻蟑螂等盡且能毒其巢淨盡殺其蛋但致死虫類卻潔淨無汚尤不沾汚

勿與「弗力」與滅蟲之殺虫粉相混雜其殺虫能力爲大衛世界上最大殺虫藥之製造者所製請卽專用幷購置其噴射器

（九〇一二）

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

FLIT



△車床，配合鏇穴

機器等等

啟者本機器係由極佳之物質製成堪稱完善確爲異常精良之機器諸翁光顧價格尤爲克己其目錄及價可格向下列輸入人詢問此佈

唯一輸入人星洲大

伊亞紗直有限公司佈

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

◎醫士謂文家宜乃健全人身之補酒

許多人願以其所有換得健全之快樂蓋人生幸福過眼成烟故於察看貴體之前切勿遲遲以待疾病之侵人所謂醫治不如預防是也今者君當可飲用此補酒以自衛而敵痛疾以及一切細病之侵犯矣須知良好健康之秘密乃人生之完全體質也文家宜乃奇異之補酒也生血補精與人以生機爲飲之功効立見

（一）

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

亞米年街門牌一一二號（內…）
…報社附近
…律風一千九百…號
展覽會
馬賽…曾得一獎牌
EASTERN STUDIO
李錦仁…影相館…

蔣召何入京議事

情勢已如此

計劃不得不商量一下

△蔣介石召何應欽來京磋商對河南用兵計劃

周西成革職查辦

因與桂系相勾結

經昨日國府議決

△貴州省政府主席周西成與桂系相勾結昨經國府會議議決革職查辦

桂省主席亦易人

伍廷颺被革職

繼任者爲俞作柏

△昨日國府會議又議決革除伍廷颺廣西省主席之職另委俞作柏繼任

俄外部向我抗議

爲哈埠俄領署被搜事

△蘇俄外交部因哈爾濱軍警圍搜俄領事館拘去領館人員向莫斯科中國代使提出抗議

我外部預備反駁

先調查本案詳情

△南京外交部現已着手調查哈爾濱事之詳情俾便於反駁蘇俄之抗議

王寵惠提早赴歐

今日自上海啟程

△王寵惠提早于今日由滬啟程赴歐洲出席日內瓦國際法庭會議

◉共產黨徒律應死罪

△哈爾濱審判廳檢事長之談話

△將組織特別法庭

△審判俄領署被拘人

○六月七號上海電：哈爾濱消息：哈爾濱華人高等審判廳檢事長徐遐（譯音）：關于近日圍搜蘇俄領署及捕獲多人事：語訪者云：此案在于一九二八年中國政府所頒行之刑事法律範圍中，則共黨之謀反中國革命：罪犯應受死刑：徐氏又云：各被拘之人或將由一特別法庭審訊云：

「路透社」

芳澤將任日外相

△向由田中兼任

○六月六號東京電：日本外相之職：向由田中首相兼任：聞改造內閣：有以駐華公使芳澤任外相之說云：

「日日新聞」

法國飛行家乘飛機抵印京

△計歷六千零六拾里之途程

△大概或將飛赴中國與日本

○六月六號印京電：法國飛行家"Arrachart"及"Rignot"兩人已抵此間：彼等飛行有五十五小時，計歷六千零六十里之途程：在日格達（在東土耳其）一通衢會被迫而降下：該兩飛行家并無確定目的地：或將飛赴中國與日本：回程時則經由西伯利亞及德國云，

『路透社』

○星洲改良市政局通告

△爲活打盧街及冥強律街角之改良計劃事：：：

爲三告與本圖有關之各地主知悉茲現按照本局第七十三則章程擬就登改良圖即活打盧街，冥都律，烏后街及啊咨街範圍內等處圖中所註之地段概詳列於下

關於該圖之詳細可以辦公時間內至禧安德烈律工部局大樓本局司理人辦事處參閱如有意見儘可與本司理人接洽此佈

△該圖之詳細

此地段皆在坡中第十二區曾註明於政府復測地圖內即一八二，一八三，一八四二，一八四一，一八五六，一八五三，一八五五，一八五二，一八五七，一八五八，一八六，一八七，一九五二，一九五三，一九五四，一九六一，一九六二，一九七，一九八一及一九八二等段是也

一九二九年五月十三日　星洲改良市政局司理哥苞啓　蒋八

援助出獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息日之外請於每星期二及星期四日下午三點半至四時半到源順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年二月五日

○新嘉坡豫陝甘三省旱災會籌賑募捐第十四次廣告

▲福州會館經手募捐芳名列左

郭欽鑑捐三十元　郭永銓捐十元　楊以焜捐十元　宜昌號捐五元　海中天　鄧奇峯　陳振香　秦春園　俞武孫　周慶成　小有天以上各二元　新和興捐一元　振華興捐五元　謝習氣捐一元　錦茂隆捐一元　李宗炳捐三元　華光公司捐五元　海天公司捐二元　華南旅館二元　福華號　華巖號　南腐號　漢中有　南生號　華興號　福泉居　流金佛　南發　李承文以上各捐一元　劉學濟捐一元　賽義和　黑畔峯　福星號　福慶號　福建興　南昌公司　新德和　協隆興　福安居以上各捐壹　仁和號捐二元　成發號捐一元　新中華捐一元　彩珍軒捐三元　福益隆捐一元　聚華號捐二元　三山廬　華春號　碧雲天以上各捐一元　江希志捐三元　吳幼琪捐一元　馮子濤捐一元　陳顯官　張子村　劉華柱　黃仲欽　蔡德濬　劉鶴年　朱堃騰　梁田壽　吳茂祥以上各捐銀二元　陳傳釗　黃業生　以上每捐銀壹元　鴻發棧捐伍元　鄭茂燕捐壹元　倪立滋叁元　王鴻怡貳元　鄭練南三元　黃賚丑　福興隆　各一元　廖長霖　陳炳鑾各捐二元　黃務務　劉景旺各捐一元　吳森濤捐二元　聚興號捐一元　黃嘉壽　陳和春各捐二元　林儉常捐一元　德和興　王伊懷各捐五角　醒巖園捐五元　茗南茶園一元　華明號捐三元　福聚興　奇榮園捐一元　陳光彩捐一元　劉永江捐五角　天生華　華樂園　福和興　益利號　張世驅　協發號　恒立號　錦源號　共樂園　新泰和　協成號　華成公司　泰成號　以上各捐銀一元　賽樂軒　振巖軒各捐五角　新奇珍捐二元　和記號　福天成　炳春號　新興源　新隆興　黃益興　別有天　勝發號　新泰園　森發號　即華巖　關春園　振福興　振華興　合荷珍　林新興　靈仙堂　以上各捐銀一元　萬興京果捐二元　振發興捐一元　周同利捐一元　茗香亭捐一元　協益捐二元　祥和捐二元　德康捐三元　美隆捐二元　錦其隆捐一元　劉巨臣捐一元　福振美捐一元　合萬捐二元　新隆捐一元　振瑞興捐二元　統淑管捐一元　振源興捐二元　福興捐二元　東記捐一元　五棧捐一元　福源昌捐一元　福同泰捐一元　裕源捐二元　福誠軒捐一元　福昌捐二元　茗興捐一元　德餘捐一元　德盛美捐一元　許隆盛捐二元　成興發捐一元　寶興號一元　東華捐一元

以上計一百伍十一條台捐銀二百七十二元伍角

七百六十元零伍角連前統共該銀六萬一千二百統共一百八十九條共銀一千

又有伍月廿八日李俊承王禁書二君同報效四分七十六元除按名發單爲收外

鄭重一千片又大小信封一千個詞文品張一千捌代爲災區謝祝福

◎六十老翁實壽五齡之奇說

▲一經證明……祇抵五年

據向來發表之壽命統計：中國人壽命：平均不過卅五歲：（流行病與戰爭饑饉死亡尚不在內）其短促已極可驚駭：殊不知除夭折痛亡不計外即就高至六十歲之老翁：詳計其一生實在從事於努力之光陰：且祇五齡而已：爾余不信：請畢余說……：吾人克享高壽至六十者：爲數極少：卽就六十歲而說：其初幼年及求學時期：占二十乃至廿五年：卽以廿年爲準：已去其三之一：迨五十歲以後：又爲老衰期（其早老早衰者亦不計）則實在之本壯光陰：不過廿一歲至五十歲之三十春秋而已：此三十年中：夜去其半：飲食疾病行程休息以及一切人事踐蛇：又去其三之二：則一生從事於努力事業之光陰：僅此電光石火之五載耳：而身染淋濁惡症者：則淹纏痛苦：並寸陰分陰之莫惜：更願虛度此生：自德國製藥廠發明治淋斷根秘密自療新藥『海底山』之後：拯救淋病無算：寶貴光陰：庶得愛惜云：

◎秘密病秘密自療新發明

▲體面保全……痛苦消失

『海底山』爲德國政府實驗證實治淋斷根特效新藥：氣味芬芳服用並便：於消化器：絕無妨礙性：於腎部亦不損傷：非如他種檀香油：及白濁丸等：服後有害於腸胃者：所可比擬：功能清血毒：遠小便：鎮疼痛：止炎熱：殺淋菌：防腐蝕：差無副作用完全滅毒血液內及尿道膀胱粘膜之淋菌：藥性和平：功效靈速：爲五淋白濁及其他尿道腎臟膀胱等：一切疾患治療上最靈的至寶：故全球歡迎：舉世無匹：輕症一盒：重症約二盒：最重症約三盒：立奏奇效：永遠斷根：章程詳細說明書請示明中英文住址：函索卽寄：

柔佛經理處　麻坡二馬路四十號杜微馬路杜樂廊　吉隆坡經理處爪哇街卄六號

板能經理處　三板打鐵街三百六十號

本埠分銷處　吉甯厝街濟陽公司　大馬路會芳商店　海山街南國神農大藥房　大坡泰士威路福山商店　皇家山脚寧街大同西藥房　小坡大馬路德和堂

英商上海三德洋行新加坡分行謹啓　大馬路海山街十九號　電話三千九百零四號

A. C. K. Co., Singapore Branch, No. 19, Upper Cross Street, Singapore

「宜力」剃刀常使君感覺爽快

購用（宜力）刀柄（如上圖之圖）則剃時必增加無限之爽快所剃之鬚干淨異常不剃痛且足使諸君增進舒適與涼爽價格廉宜至爲經濟款式甚多各上等店均可購得

Genuine Gillette SAFETY RAZOR

星洲哥也基友聯大樓一摩拿非達有限公司

7258

Ceylon Dust Tea.

提防假冒

近有許多不法商人以爪亞茶冒混錫蘭茶出售以騙華人爪亞茶價雖低廉但諸君一試之後必謂其價格甚昂也請僅購用錫蘭青葉茶卽能予諸君極好之滋味蓋此茶葉性質優良調和妥善時常皆可担保使諸君滿意也馬來半島暨娘及暹羅一帶之商店皆有出售

SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUSZ, LTD.
3-A, RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水大樽每打一元　小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

鳴謝良醫

罩金温妻凡癰喉風痰喘不能言語危症
林文圳妻患纏喉風項內腫痛口不能開
梁金茵妻染慢喉風腫外赤腫湯水難下
黃金毛生急症喉風外腫痛藥未飲不落
蘇圻興生外痔痛七八個月經大痛難挨
陳文廣患痔瘡十外年下墜血如湧泉
寶安靜妻生內關花痔十八年痛極難忍
蔡圻慶妻忽然染驚風除痛並無藥可救
蔡模和患風熱軟腳症風濕筋痛難堪
楊文炳小兒患吐瀉變慢脾驚風甚危症
傅文桂外孫女先咳嗽轉慢脾神昏目停
泉和成妻子染其痢疾症兼熱重症急
蔡會某小女驚疹急火症一次染喉痰嚴
楊陞逵小兒風火痰閉氣喘弓角弓反張
林文弄小女忽然牙關緊閉變急驚風症
林慶源婦傷寒血小女患驚風妻中風寒
蔡徽欲脫汗出痰鳴舉動諸醫什分險症
温等十六人均患危險病症各延救醫調
治罔效一概就醫李順條李模在父子先
生俱其一一治愈駐見先生名不虛傳精
於幼兒科及男婦內外方脈此皆先生之
高手也温等十餘人受恩莫大感激莫名
愧無以報謹將病人所患病症登諸報端
一則藉頌先生大德二則廣告僑胞患
斯症者知所問津也
李順條父子先生住在實叻大坡八間
仔街新發興剪髮店對面門牌二十五
號者是也

贊助

洪金温　林文圳　梁金茵　黃金毛　蔡養某
蘇圻興　陳文廣　寶安靜　蔡圻慶　楊陞逵
蔡模和　楊文炳　傅文桂　泉和成　林文弄　林慶源

仝啓

民國十八年五月十四日

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熟之茄香製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭及食店均有出賣

唯一代理人吉氏兄弟有限公司

SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE.

感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以爲恢復仍舊之服務者卽飲用「以躍」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝病大便閉結等使有良好之健康注每晨應須飲一次卽百病盡避

[二]

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以躍」菓子鹽。確爲每晨之良好飲料。

◁ 香港 ▷

國民商業儲蓄銀行

星嘉坡分行

行址在租屋亞街門牌十四號

▲本行業務廣告▼

匯兌

凡匯上海天津及漢口收關暨香港廣州暨四鄉等處收揭紙或毫銀無論大宗或零星一律歡迎所有電匯票匯或信匯均能格外克己交收妥捷

存款

凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥捷

儲蓄

普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口儲款無論多少均可任便存支週息四厘按日計算

特別儲蓄有按月存款到上生利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經已印就待送　欲知詳情請駕臨本行面議

本行電話(三一六三)

本分行

參事　曾紀辰　鄭修文　陸寅傑　馬軒昂　陳贊朋　鄭潤田

正司理　黃肇基
副司理　陳肇祥　啟